

23<sup>e</sup>

# MONTGOLFIADES

Chalon-sur-Saône - Côte Chalonnaise // // // // 29 mai - 1<sup>er</sup> juin 2009

**DIMANCHE 31 MAI**

Prairie Saint-Nicolas

ANIMATIONS - JEUX - ENTRÉE GRATUITE

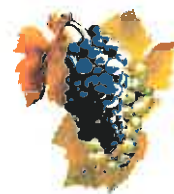
**PRINTEMPS DU CRÉMANT**

le  
printemps  
du **Crémant**



Chalon  
Saône  
www.chalon-saone.fr





## Le mot du Président du Festival.

2009 a été une bonne année pour le recrutement des ballons ainsi que des hébergeants.

La fête champêtre a connu une animation exceptionnelle avec le 5<sup>ème</sup> Printemps du Crémant.

Malheureusement, la météo qui n'était pas au rendez-vous, n'a pas permis au nombreux public, présent le dimanche après midi, d'assister au spectacle exceptionnel de l'envol de 50 ballons de la Prairie Saint Nicolas.

Nous vous donnons rendez vous pour le 24<sup>ème</sup> Festival de Montgolfières de Chalon sur Saône et de la Côte Chalonnaise en 2010.

Armand Lacroix

Festival de Montgolfières  
de Chalon sur Saône et de la Côte Chalonnaise  
2, Rue Charles Dodille / 71100 – SAINT REMY (France)  
Téléphone / Fax : 03 85 48 83 19  
E-mail : [montgolfiades71@wanadoo.fr](mailto:montgolfiades71@wanadoo.fr)

### La 23<sup>e</sup> édition des Montgolfiades Un rendez-vous inoubliable

---



Direction de la Communication

Contacts presse : Pauline Blazy, Cécile Augoyard, Sonia Bernet

Tel. : 03.85.90.50.90

Fax : 03.85.90.50.96

Mails : [pauline.blazy@chalonsursaone](mailto:pauline.blazy@chalonsursaone) / [cecile.augoyard@legrandchalon.fr](mailto:cecile.augoyard@legrandchalon.fr)

## Sommaire

---

Un rassemblement unique.....	p.3
La Ville de Chalon : premier partenaire.....	p.3
Une contribution à l'attractivité touristique.....	p.3
Un invité exceptionnel : le Printemps du Crémant.....	p.4
Un dimanche après-midi placé sous le signe des animations.....	p.4
La solidarité une nouvelle fois à l'honneur.....	p.5
Le pari réussi de l'IUT de Chalon : une mini-montgolfière radiocommandée.....	p.5
Les Montgolfiades : 23 ans d'exploits sportifs et de spectacles.....	p.5
Le programme dans le détail.....	p.6



## **Les Montgolfiades : un évènement incontournable dédié aux montgolfières en France**

### **Un rassemblement unique**

Pour sa 23<sup>e</sup> édition, les Montgolfiades ne dérogent pas à la règle : une cinquantaine de ballons, trois jours de festivités et d'animations, des milliers de curieux attendus... Fort de son succès lors des années précédentes, cet évènement d'exception rassemble des montgolfières venues de l'Europe et de la France entière. Au-delà de la compétition sportive, il s'agit de découvrir les spécificités des panoramas de la Côte Chalonnaise. Un spectacle réjouissant, émerveillant petits et grands !



### **La Ville de Chalon : premier partenaire**

La Ville soutient cet évènement sportif depuis ces débuts. Cette implication dans l'organisation des Montgolfiades passent en grande partie par l'apport logistique des services municipaux dont les Services des Sports, les Ateliers Municipaux, les Espaces Verts ou le Service Communication. La coopération entre les agents de la Ville et les bénévoles a pour ambition d'offrir à tous les visiteurs un spectacle qui restera unique.

### **Une contribution à l'attractivité touristique de la Ville**

Les Montgolfiades participent au rayonnement national et international de Chalon en matière de tourisme. Cet évènement rassemble des Français et des étrangers venus participer à la compétition sportive ou plus simplement pour le plaisir lié à ce spectacle.

Pendant trois jours consécutifs, le ciel de Chalon et des ses environs va s'enrichir de couleurs vives créant ainsi un moment magique.

Cette année encore, les visiteurs pourront assister aux temps forts de cette manifestation, avec notamment les envols des ballons sans oublier les animations proposées à tous gratuitement le dimanche après-midi.

### Un invité exceptionnel : le Printemps du Crémant



Comme chaque année, une quarantaine de viticulteurs accueilleront et hébergeront les aéroliers français et étrangers afin de fêter ensemble ce rassemblement sportif convivial et gastronomique. Tous feront équipe pendant la durée de la manifestation avec un objectif : découvrir ensemble les charmes et atouts de Chalon et de la Côte Chalonnaise.

Afin de célébrer les liens d'amitié entre les aéroliers et les viticulteurs ainsi que leur partenariat né il y a 22 ans, les Montgolfiades seront couplées cette année avec le Printemps du Crémant. Il se déroulera à la prairie Saint-Nicolas le dimanche 31 mai.

Au programme : des animations et des mini-conférences pour mieux connaître ce produit de terroir, des promenades permettant de découvrir les cépages et arômes, un atelier de dégorgeage à l'ancienne ou encore des dégustations avec de jeunes chefs de la région chalonnaise... Chaque visiteur pourra composer son programme selon ses envies et aspirations.

### Un dimanche après-midi placé sous le signe des animations

Parallèlement aux compétitions sportives, de nombreuses activités animeront la Prairie Saint-Nicolas, le dimanche 31 mai de 14h00 à 18h00, pour le plus grand plaisir de tous.

Les enfants pourront s'amuser avec des modèles réduits de montgolfières télécommandés, des châteaux gonflables et des jeux en bois installés par Diverti-Parc ou avec l'atelier de maquillage organisé par l'Ecole Média Art de Chalon sur Saône. Les plus jeunes passeront également un bon moment grâce à un manège mis en place pour l'occasion.

Les grands ne seront pas en reste puisque les animations musicales se chargeront d'assurer une ambiance à la fois festive et conviviale grâce aux interventions de trois groupes : *Jungle Jazz Quintet* de Chalon, *Batucada Unidos Da Batida* de Chatenoy-le-Royal et *Joseph Lapchine Quintet*.



### **La solidarité une nouvelle fois à l'honneur**

Plus qu'une manifestation alliant sport et convivialité, les Montgolfiades s'engagent auprès d'associations caritatives à travers un partenariat.

Lors de cette édition 2009, deux ballons pour personnes à mobilité réduite prendront leur envol dont l'un aux couleurs de l'association « L'Envol », un centre médicalisé de loisirs offrant aussi des vols à des enfants souffrant de handicap. La seconde Montgolfière, sous le nom de Bertha, est également équipée d'une nacelle permettant aux personnes handicapées d'embarquer à bord des nacelles.

### **Le pari réussi de l'IUT de Chalon : une mini-montgolfière radiocommandée**

Parmi les ballons concourant dans la catégorie mini-montgolfières, il faut noter la présence remarquable de l'IUT de Chalon.

Cinq étudiants sont à l'origine d'une idée ingénieuse, concrétisée dans le cadre de l'appel à projets étudiants du Grand Chalon, réaliser en 200 heures : une mini-montgolfière radiocommandée. Projet brillamment réussi : leur ballon, équipé d'une sonde atmosphérique, participera à ces 23<sup>ème</sup> Montgolfiades.

### **Les Montgolfiades : 23 ans d'exploits sportifs et de spectacles**



Depuis 23 ans, ce rassemblement d'envergure regroupe des ballons lors d'une grande fête qui se déroule tous les week-ends de Pentecôte.

A l'origine de cette manifestation, l'association présidée par Armand Lacroix voit le jour en 1989.

A chaque nouvelle édition, cette association mobilise une quarantaine de bénévoles et presque autant de viticulteurs.

## **Le programme dans le détail**

### **Samedi 30 mai 2009**

#### **L'organisation des vols**

Le rendez-vous des équipages se fait chaque matin à la Prairie Saint-Nicolas pour chaque vol.  
Les épreuves sont fixées selon la météo.

1<sup>er</sup> vol : samedi matin à 6h30

2<sup>e</sup> vol : samedi soir depuis les villages de la Côte Chalonnaise vers 18h30 – 19h00

### **Dimanche 31 mai 2009**

#### **L'organisation des vols**

Le rendez-vous des équipages se fait chaque matin à la Prairie Saint-Nicolas pour chaque vol.  
Les épreuves sont fixées selon la météo.

1<sup>er</sup> vol : dimanche matin à 6h30 – Prix de la Côte Chalonnaise

2<sup>e</sup> vol : dimanche soir : envol collectif depuis le Prairie Saint-Nicolas vers 18h30 – 19h00

#### **Animations sur la prairie Saint-Nicolas**

Le printemps du Crémant : mini-conférences, dégustations, expositions, atelier de dégorgeage à l'ancienne...

Jeux en bois, châteaux gonflables, Atelier de maquillage avec l'école Média Art de Chalon sur Saône, Manège enfantin

Animations musicales :

Jungle Jazz Quintet de Chalon

Batucada Unidos Da Batida de Chatenoy-le-Royal

Joseph Lapchine Quintet

Décollage des montgolfières

Parachutistes

Paramoteur

Fresque géante réalisée par les enfants

Lâcher de ballons baudruches

Montgolfières modèles réduits télécommandés



## **Lundi 1er juin**

Un vol : lundi matin à 6h30

### **Les épreuves du week-end**

**Le renard** : un premier ballon décolle, les autres doivent atterrir le plus près possible du premier.

**Le retour au bercail** : décollage à 3km du terrain sur lequel les ballons doivent atterrir.

**La double cible** : deux ballons « Renard » décollent en premier, les autres doivent atterrir le plus près possible de ces deux ballons.

**La valse hésitation** : deux ballons « Renard » décollent en premier, les autres doivent atterrir le plus près possible de l'un de ces deux ballons.

23<sup>e</sup>

# MONTGOLFIADES

Chalon-sur-Saône - Côte Chalonnaise // // // // // 29 mai - 1<sup>er</sup> juin 2009

**DIMANCHE 31 MAI**

Prairie Saint-Nicolas

ANIMATIONS - JEUX - ENTRÉE GRATUITE

**PRINTEMPS DU CRÉMANT**

le  
printemps  
du Crémant



Chalon  
sur Saône  
www.chalon.fr

## MERCI À TOUS LES PARTENAIRES ET SPONSORS ...

Bourgogne Copie - Bureau Interprofessionnel des Vins de Bourgogne - Chambade - Caves Coopératives Girondor - Conseil régional de Bourgogne - Conseil général de Saône-et-Loire - Diverti Parc - Domaine Pigneret Fils, Moroges - Le Gourmand - Le Grand Chalon - Ibis Europe - Maison des Vins - Ministère de la Santé et des Sports - Phénix Interim - Société Générale - Syndicat des crus de la Côte Chalonnaise - Union Professionnelle des Elaborateurs de Crémant de Bourgogne - Union des Producteurs de Montagny - Ville de Chalon-sur-Saône - vivre-a-chalon.com - Viticulteurs de la Côte Chalonnaise - Vitogaz

[WWW.MONTGOLFIADES71.COM](http://WWW.MONTGOLFIADES71.COM)

Chalon  
sur Saône  
www.chalon.fr





# L'ORGANISATION DES VOLS

Le rendez-vous des équipages se fait chaque matin à la Prairie Saint-Nicolas pour chaque vol.

Les épreuves sont fixées selon la météo.

1<sup>er</sup> vol : samedi matin à 6h30

2<sup>e</sup> vol : samedi soir depuis les villages de la Côte Chalonnaise vers 18h30 - 19h

3<sup>e</sup> vol : dimanche matin à 6h30 - Prix de la Côte Chalonnaise

4<sup>e</sup> vol : dimanche soir envol collectif depuis la Prairie Saint-Nicolas vers 18h30 - 19h

5<sup>e</sup> vol : lundi matin à 6h30

## LES EPREUVES

### Le renard

Un premier ballon décolle, les autres doivent atterrir le plus près possible du premier.

### Le retour au bercail

Décollage à 3 km du terrain sur lequel les ballons doivent atterrir.

### La double cible

Deux ballons «Renard» décollent en premier, les autres doivent atterrir le plus près possible de ces deux ballons.

### La valse hésitation

Deux ballons «Renard» décollent en premier, les autres doivent atterrir le plus près possible de l'un de ces deux ballons.



## LES VITICULTEURS PARTENAIRES

### Bissey sous Cruchaud

M. & M<sup>me</sup> Dominique Bouchard  
*Domaine Bouchard*

M. & M<sup>me</sup> Jean Cognard  
*Domaine des Champs de Bey*

M. & M<sup>me</sup> Jean-Pierre Fauvernier

### Buxy

M. & M<sup>me</sup> Michel Avoscan

M. & M<sup>me</sup> Charles Du Besset  
*Château Cary Potet*

### Chenôves

M. & M<sup>me</sup> Hubert Dury  
*Domaine des Verchères*

M. & M<sup>me</sup> Yves Palun

### Crissey

M. & M<sup>me</sup> Jean-Luc Picard

### Givry

M<sup>me</sup> Auguste & M. Didier Erker  
*Domaine Erker - Auguste*

M. & M<sup>me</sup> Eric Desvignes  
*Domaine Desvignes*

M. & M<sup>me</sup> Michel Moreaux  
*Domaine Moreaux*

M. & M<sup>me</sup> Jean-Paul Ragot  
*Domaine Ragot*

M. & M<sup>me</sup> Yves Oddoux

### Gergy

M. & M<sup>me</sup> Robert Hennetier

### Jully-lès-Buxy

M. & M<sup>me</sup> Jean-Michel Thévenot  
*Domaine de la Chaumette*

### Mellecey

M. & M<sup>me</sup> René Parise

M. & M<sup>me</sup> Benoit Vadot  
*Domaine des Jontais*

M. & M<sup>me</sup> Philippe Rabaste

### Mercury

M. & M<sup>me</sup> Guy Cinquin  
*Domaine de l'Europe*

M<sup>me</sup> Martine Protheau  
*Domaine du Château d'Éroyes*

### Montagny-lès-Buxy

M. & M<sup>me</sup> Stéphane Aladame  
*Domaine Aladame*

M. & M<sup>me</sup> François Corneloup  
*Domaine du Raisin d'Or*

### Morogues

M. & M<sup>me</sup> Henri Dureault  
*Domaine de Chamilly*

M. & M<sup>me</sup> Eric Pignaret  
*Domaine Pignaret*

M. & M<sup>me</sup> Joseph Pignaret  
*Domaine Pignaret*

### Rully

M. & M<sup>me</sup> Jean-Michel Belleville  
*Domaine Manigley*

M. & M<sup>me</sup> Stéphane Briday  
*Domaine Boday*

M. & M<sup>me</sup> Christophe Grandmougin  
*Domaine Saint-Jacques*

### Saint-Denis de Vaux

M. & M<sup>me</sup> Christian Gimenez

M. & M<sup>me</sup> Pierre Saint-Arroman  
*Domaine du Meix de la Croix*

### Saint-Désert

M. & M<sup>me</sup> Michel Goubard  
*Domaine Goubard*

M. & M<sup>me</sup> Vincent Goubard  
*Domaine Goubard*

### Saint-Jean de Vaux

M. & M<sup>me</sup> Michel Isaie  
*Domaine Isaie*

### Saint-Léger sur Ouche

M. & M<sup>me</sup> François Nectoux  
*Domaine du Champ Pincé*

### Saint-Martin sous Montagny

M. & M<sup>me</sup> Guy Develle

M. & M<sup>me</sup> Pierre Garrey

M. & M<sup>me</sup> Martial Michelet

M. & M<sup>me</sup> Guy Narjoux

M. & M<sup>me</sup> Franck Normand  
*Domaine Narjoux Dormaad*

### Saint-Vallerin

M. & M<sup>me</sup> Daniel Caillot  
*Domaine Caillot Schilling*

M. & M<sup>me</sup> Alain Labigand





# le printemps du Crémant



Le Printemps du Crémant a choisi Chalon et les Montgolfiades pour son édition annuelle, une façon de célébrer les liens d'amitié entre les aéroliers et les viticulteurs, qui chaque année, leur ouvrent leurs portes.

## Papillonnez ...

Promenez-vous à la découverte des cépages, des terroirs, des arômes .... Découvrez les gestes de l'élaborateurs et ses outils : du pupitre à la museleuse en passant par la guerite pour un dégorgement à la volée ...

## Picorez ...

Dégustez par petites touches des associations innovantes et originales réalisées par de jeunes chefs de la région chalonnaise. Une démonstration de la recette sur fourneau accompagnée des commentaires vous permettent d'entendre un grand chef sur l'élaboration d'un plat accompagné et/ou travaillé au Crémant de Bourgogne. Les plats élaborés sont présentés à la dégustation des visiteurs. Réjouissez vos papilles !

## Butiner ...

Dans la Cave aux Arômes, exercez votre odorat à la recherche des arômes. Sous des globes de verre, retrouvez l'arôme que vous ressentez en actionnant un bouton poussoir.



## LISTE DES BALLONS

### Europe - Philippe Bourrier

#### > PAYS

France - Olivier Roux Devillas

Angleterre

Cameron - Dan Cameron

Joueur de Cornemuse - Muri Maffur

Jaguar

Belgique

Couleurs Belges - Roland de Wolf

Italie

Val d'Aoste - Naillat Charbonnier

Jersey - Serge Cahat

Luxembourg

Comté de Luxembourg - Pié Thabo

Feierwón - Claude Sauber

Rochefort - Charles Gourmet

Suisse

Epine - Didier Quinte

La Semeuse - Pierre Pédigal

Lausanne - Jean-François Meylan

#### > VILLES

Andrézieux Bouthéon - Roland Chausse

Chalon-sur-Saône - Guy Cinguin

Loué - Pierre DeJaune

Metz - Christophe Serre

Morbier - Julien Breuilhat

Romorantin - Claude Guillard

E.M. Saint-Etienne - Juri Leobardon

Saint Galmier - Jacques Chevner

Saint Pourcin - Armand De Seroux

Vidalon - Roland De Montpouffer

Villars de Lans - Albert Filath

Villeneuve d'Ascq - Vincent Lévy

Yutz - Gérard Colin

#### > DEPARTEMENTS

Ain - Bernard Torer

Charentes Maritimes - Philippe Foubert

Saône-et-Loire - Philippe Lacroix

Les Vosges - Guy Malgoué

#### > REGIONS

Jardin en Touraine - Stéphane Boice

Languedoc Roussillon - Michel Carail

Limousin - Claude Boyer

Limousin CRT - Jean-Michel Feraud

#### > FIESTAS

Air - Gilles Roulet

Canson - Jean-Robert Cornuel

Damier Rouge et Jaune - Michel Billaud

Diamant - Jean-Alain Martin

Gold - Claude Hennefier

Golden Eyes - Jean-François Leys

Gratte Ciel - Janine Maïret

Manali - Matthew Egan

OBTP - Christophe Lut

Rhinois - Denise Bahaupfel

Tout Rouge - François Jean Sardo

Musée de l'Air - Philippe Foubert

#### > FORME SPECIALE

Tête de Lion - Jean-Marie Reck

#### > BALLONS POUR PERSONNES À MOBILITÉ RÉDUITE

Bertha - Michel Schotte

L'Envol - Michel Sabate

#### > BALLONS SPONSORS

Domaine Pigneret - Jean-Marie Lequime

Vitogaz (3 ballons) - Pascal Collot

Michel Lederman - Laurent Vincent

#### > MINI MONTGOLFIÈRES

IUT de Chalon - Etudiants de l'IUT

Bouchon Crémant - Charles Joly

Neutre (3) - Charles Joly

Tête de Lion - Jean-Marie Reck

Neutre - Christophe Richon

Villars de Lans - Brigitte Pelletier





## UNE FÉERIE MULTICOLORE !

Voici un événement attendu par tous, petits et grands, passionnés, curieux, promeneurs du dimanche... Peu importe la motivation en somme, l'émerveillement, à coup sûr, est au rendez-vous.

A cette occasion, le ciel se pare de couleurs arc-en-ciel et ce spectacle frappe notre imagination autant que les récits de Jules Verne notamment « Cinq semaines en ballon ». Force est de constater que malgré notre époque marquée par les avancées technologiques, le charme de la montgolfière persiste.

Afin de pouvoir partager ce moment avec le plus grand nombre, les personnes en situation de handicap pourront avoir accès au vol libre grâce à Hand'Icare. Cette année encore, l'ensemble de l'équipe a organisé une multitude d'activités et d'animations autour de cette manifestation. Aussi, j'en profite pour les remercier et je salue également l'engagement des viticulteurs de la Côte Chalonnaise dont le partenariat contribue à donner à cet événement aérostatique toute l'envergure européenne qui est la sienne.

Aérostiers, participants, visiteurs, organisateurs... bon envol.

**Christophe Sirugue**

Député-maire de Chalon-sur-Saône  
Président du Grand Chalon

## DIMANCHE 31 MAI

Prairie Saint-Nicolas de 14h à 20h

**ANIMATIONS - JEUX - ENTRÉE GRATUITE**

- > Le Printemps du Crémant (voir au verso)
- > Parachutistes
- > Manège enfantin
- > Buvette, restauration rapide, confiseries
- > Paramoteur
- > Décollage des montgolfières
- > Atelier de maquillage avec l'école Média Art de Chalon-sur-Saône

- > Animations musicales :
  - Jungle Jazz Quintet de Chalon
  - Batucada Unidos Da Batida de Chatenoy-le-Royal
  - Joseph Lapchine Quintet (fixe)
- > Fresque géante réalisée par les enfants
- > Jeux en bois et châteaux gonflables avec Diverti-Parc
- > Lâcher de ballons baudruches
- > Montgolfières modèles réduits télécommandés

### UNE MINI-MONTGOLFIÈRE RADIOCOMMANDÉE AVEC L'IUT DE CHALON

Cinq étudiants de l'IUT de Chalon ont eu un projet un peu fou : réaliser en 200 heures une mini-montgolfière radiocommandée. Pari tenu puisque leur ballon, équipé d'une sonde atmosphérique, prendra son envol lors de ces 23<sup>e</sup> Montgolfiades.





**23° FESTIVAL de MONTGOLFIERES  
DE CHALON SUR SAONE ET DE LA COTE CHALONNAISE  
Programme du 29 Mai au 1<sup>er</sup> Juin 2009**



**Vendredi 29 Mai 2009**

**Salle Marcel Sembat**

À partir de 18 h 00

Accueil des hébergeants et des équipages par les membres du festival  
Remise des dossiers  
Apéritif suivi d'un buffet froid pour ceux qui le souhaitent.

**Samedi 30 Mai 2009**

**Prairie St Nicolas**

6 h 00

Accueil des hébergeants et des équipages  
Petit déjeuner (croissants, café, thé etc.) histoire de bien débuter la journée !  
Briefing du directeur des vols (consignes – épreuves prévues)  
puis 1<sup>er</sup> vol (selon les conditions météo)

6 h 30 env.

10 h 00 -12 h 00

Retour sur l'aire de décollage. Remplissage des bouteilles de gaz.  
Casse-croûte copieux (saucisson, terrine, fromage, fruits ...) à partager sous le chapiteau.

**Côte Chalonnaise**

Samedi soir

2<sup>ème</sup> vol (selon les conditions météo) – décollage des ballons des villages de la Côte Chalonnaise  
puis Soirée chez l'hébergeant.

**Dimanche 31 Mai 2009**

**Prairie St Nicolas**

6 h 00

Accueil des hébergeants et des équipages  
Petit déjeuner (croissants, café, thé etc.) pour bien se réveiller !  
Briefing du directeur des vols (consignes – épreuves prévues)  
puis 3<sup>ème</sup> vol (selon les conditions météo)

6 h 30 env.

10 h 00 -12 h 00

Retour sur l'aire de décollage. Remplissage des bouteilles de gaz.  
Casse-croûte copieux (saucisson, terrine, fromage, fruits ...) pour patienter jusqu'à notre soirée.

14 h 00 –19 h 00

Fête champêtre

19 h 00

4<sup>ème</sup> vol : Envol collectif des ballons (selon les conditions météo)

**Salle Marcel Sembat**

21 h 00

Soirée de Gala  
Avec tous les participants et invités du Festival.

**Lundi 1<sup>er</sup> Juin 2009**

**Prairie St Nicolas**

6 h 00

Accueil des hébergeants et des équipages  
Petit déjeuner (croissants, café, thé etc.) pour rester éveillé. !  
Briefing du directeur des vols (consignes – épreuves prévues)  
Puis 5<sup>ème</sup> vol (selon les conditions météo).

6 h 30 env.

9 h 00 - 10 h 30

Retour sur l'aire de décollage. Remplissage des bouteilles de gaz.  
Dernier Casse-croûte (saucisson, terrine, fromage, ...) sous le chapiteau.

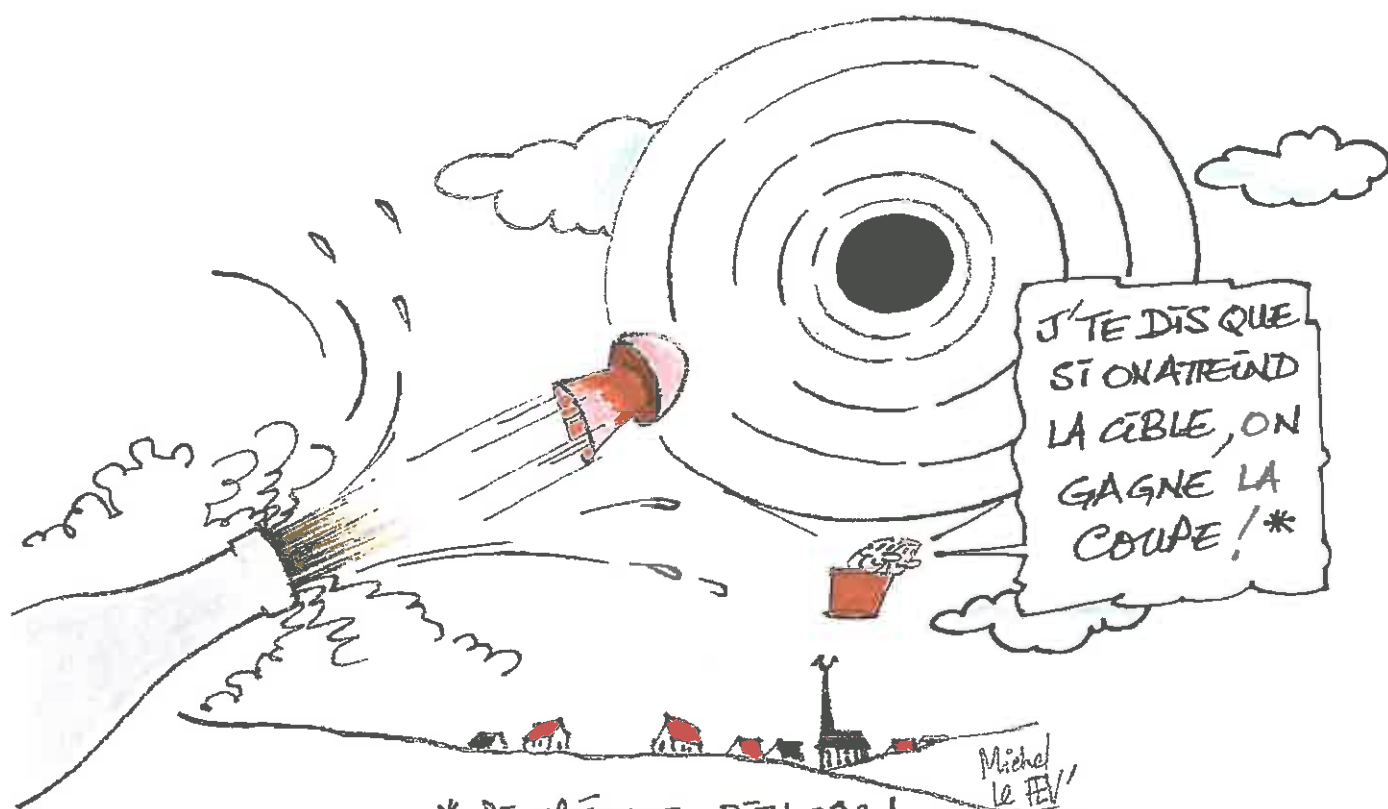
**Salle Marcel Sembat**

11 h 30

Remise des prix  
En présence de Monsieur Christophe SIRUGUE – Député-maire de Chalon sur Saône

**BON WEEK-END!**

# LES SPONSORS & PARTENAIRES



\* DE CRÉMANT... BIEN SÛR ! ...

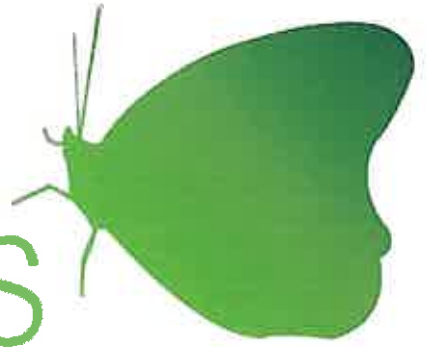


Unions des Crus  
de la Côte Chalonnaise  
Montagny  
Mercurey  
Givry



Parachutisme 71

# le printemps du Crémant





# LA BOURGOGNE ET SES CINQ VIGNOBLES

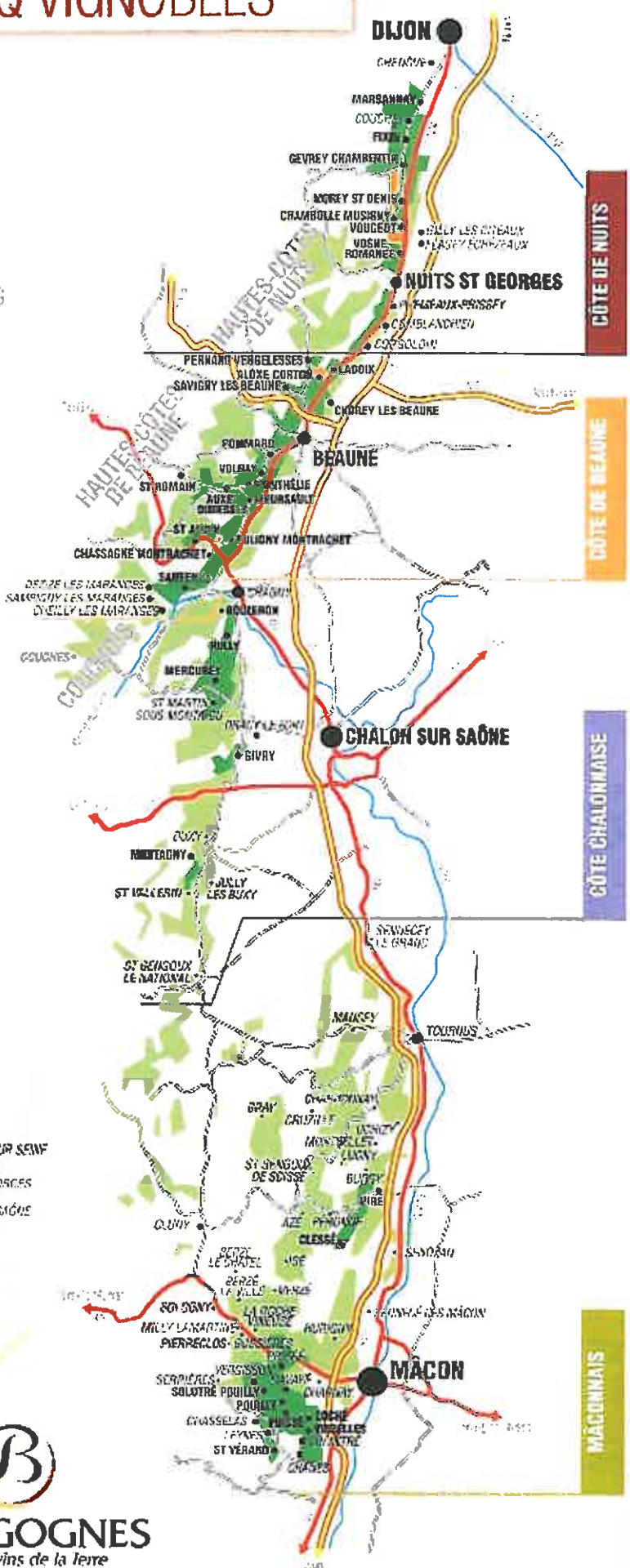


- LES VIGNOBLES**
- Chablis et le Grand Auxerrois
  - Côte de Nuits
  - Côte de Beaune
  - Côte Chalonnaise
  - Mâconnais

- LES NIVEAUX D'APPELLATIONS**
- Appellations régionales
  - Appellations communales et Premiers Crus
  - Grands Crus



**BOURGOGNES**  
l'âme des vins de la terre







Le Printemps du Crémant a choisi Chalon et les Montgolfiades pour son édition annuelle, une façon de célébrer les liens d'amitiés entre les aérostiers et les viticulteurs, qui chaque année, leur ouvrent leurs portes.

### **Papillonnez ...**

Promenez-vous à la découverte des cépages, des terroirs, des arômes ... Découvrez les gestes de l'élaborateur et ses outils : du pupitre à la museleuse en passant par la guérite pour un dégorgement à la volée ...

### **Picorez ...**

Déguster par petites touches des associations innovantes et originales réalisées par de jeunes chefs de la région chalonnaise. Une démonstration de la recette sur fourneau accompagné des commentaires vous permettent d'entendre un grand chef sur l'élaboration d'un plat accompagné et/ou travaillé au Crémant de Bourgogne. Les plats élaborés sont présentés à la dégustation des visiteurs.

### **Butinez ...**

Dans la Cave aux Arômes, exercez votre odorat à la recherche des arômes. Sous des globes de verre, retrouvez l'arôme que vous ressentez en actionnant un bouton poussoir.

Retrouvez, ci-après, quelques images  
du Village du Printemps du Crémant





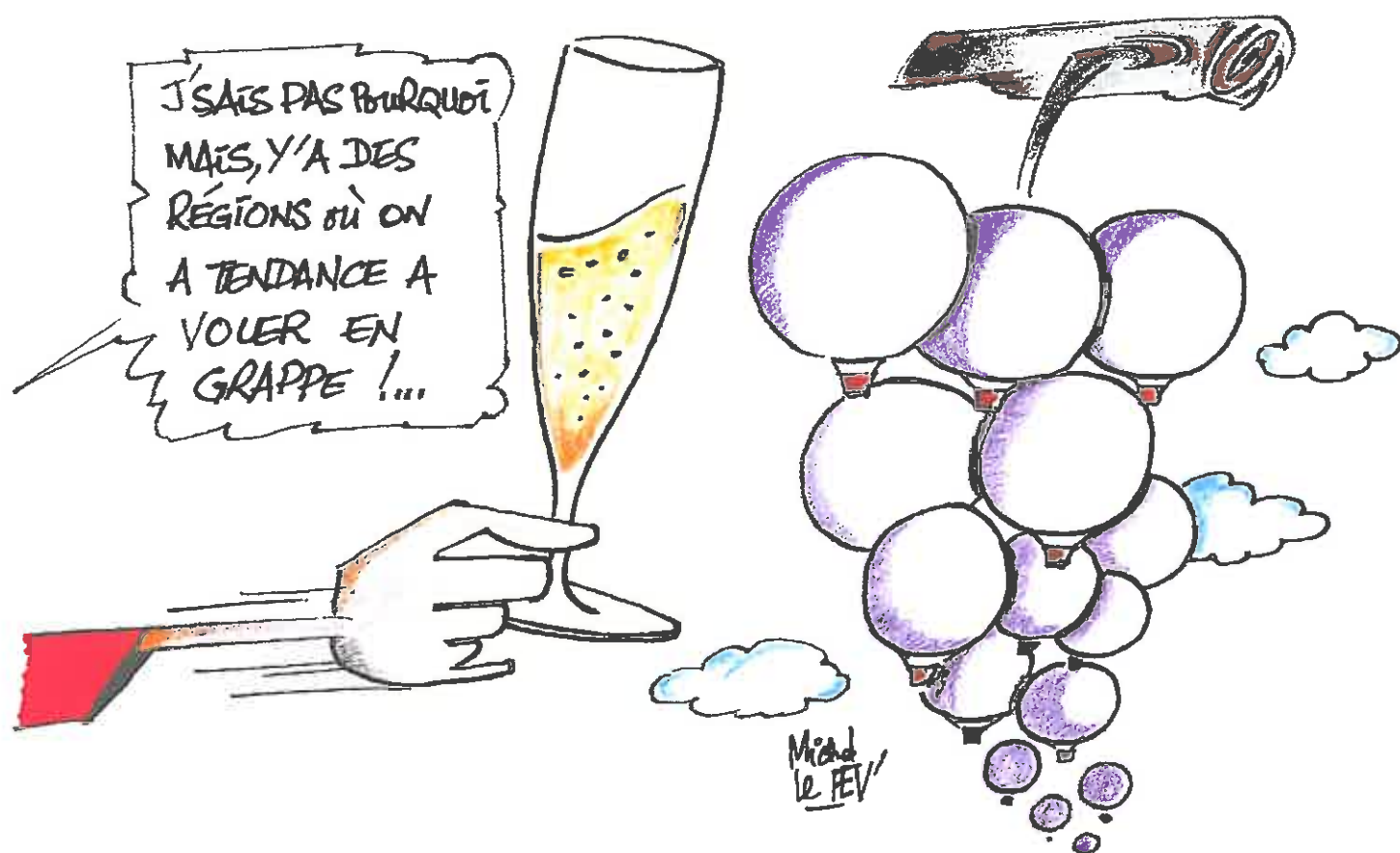
























# LES PARTICIPANTS : **BALLONS VITICULTEURS & HEBERGEANTS**





# Ballons de Villes, Départements & Régions

<p>France <b>Olivier ROUX DEVILLAS</b></p>  <p>Hébergement chez <b>Mr &amp; Mme COGNARD</b> Bissey sous Cruchaud</p>	<p>Andrézieux Bouthéon <b>Roland CHIOUSSE</b></p>  <p>Hébergement chez <b>Mr &amp; Mme THEVENOT</b> Jully lès Buxy</p>	<p>Chalon sur Saône <b>Guy CINQUIN</b></p>  <p>Hébergement chez <b>Mr &amp; Mme CINQUIN</b> Mercurey</p>	<p>Loué <b>Pierre DELAUNE</b></p>  <p>Hébergement chez <b>Mr &amp; Mme SAINT ARROMAN</b> St Denis de Vaux</p>
<p>Metz <b>Benoît LOUYOT</b></p>  <p>Hébergement chez <b>Mr &amp; Mme GOUBARD</b> Saint Désert</p>	<p>Morbier <b>Julien BREUILLOT</b></p>  <p>Hébergement chez <b>Mr &amp; Mme AVOSCAN</b> Buxy</p>	<p>Romorantin <b>Claude Guittard</b></p>  <p>Hébergement chez <b>Mr &amp; Mme GARREY</b> St Martin s/Montaigu</p>	<p>Saint Galmier <b>Jacques CHEVRIER</b></p>  <p>Hébergement chez <b>Mr &amp; Mme DUREAULT</b> Moroges</p>
<p>Saint Pourcain <b>Aymar DE SEROUX</b></p>  <p>Hébergement chez <b>Mr &amp; Mme DURY</b> Chenôves</p>	<p>Vidalon <b>Roland DE MONTFOLIER</b></p>  <p>Hébergement chez <b>Mr &amp; Mme RAGOT</b> Givry</p>	<p>Villars de Lans <b>Albert FILOTTI</b></p>  <p>Hébergement chez <b>Mr &amp; Mme BOUCHARD</b> Bissey sous Cruchaud</p>	<p>Villeneuve d'Ascq <b>Vincent LEYS</b></p>  <p>Hébergement chez <b>Mr &amp; Mme CINQUIN</b> Mercurey</p>
<p>Yutz - Onyx <b>Gérard COLIN</b></p>  <p>Hébergement chez <b>Mr &amp; Mme GIMENEZ</b> St Denis de Vaux</p>	<p>C.G. de l'Ain <b>Bernard FORET</b></p>  <p>Hébergement chez <b>Mr &amp; Mme ERKER</b> Givry</p>	<p>C.G. de Saône &amp; Loire <b>Philippe LACROIX</b></p>  <p>Hébergement chez <b>Mr &amp; Mme LACROIX</b> Mellecey</p>	<p>C.G. des Vosges <b>Guy MALAISE</b></p>  <p>Hébergement chez <b>Mr &amp; Mme GRANDMOUGIN</b> Rully</p>

**Jardin en Touraine**  
**Stéphane BOLZE**



Hébergement chez  
**Mr & Mme BOUCHARD**  
Bissey sous Cruchaud

**Limousin**  
**Claude BOYER**



Hébergement chez  
**Mr & Mme DEVELLE**  
St Martin s/Montaigu

**Limousin CRT**  
**Jean Michel TRICAUD**



Hébergement chez  
**Mr & Mme RABASTE**  
Mellecey

## Forme

## Mobilité Réduite

**Tête de Lion**  
**Jean Marie RECK**



Hébergement chez  
**Mr & Mme NORMAND**  
St Martin s/Montaigu

**Bulle de Rêves**  
**Michel SCHOTTE**



Hébergement chez  
**Mr & Mme PALUN**  
Chenôves

**L'Envol**  
**Michel SABATE**



Hébergement chez  
**Mr & Mme HENNETIER**  
Gergy

## Ballons Fiestas

**Air**  
**Gilles ROULET**



Hébergement chez  
**Mr & Mme PARISE**  
Mellecey

**Canson**  
**Jean Robert CORNUEL**



Hébergement chez  
**Mr & Mme MICHELET**  
St Martin s/Montaigu

**Damier Rouge & Jaune**  
**Michel BILLOUD**



Hébergement chez  
**Mr & Mme BILLOUD**  
Chalon sur Saône

**Diamant**  
**Jean Alain MARTIN**



Hébergement chez  
**Mr MARTIN**  
Chatenoy en Bresse

**Gold**  
**Claude HENNETIER**



Hébergement chez  
**Mr & Mme HENNETIER**  
Gergy

**Golden Eyes**  
**Jean François LEYS**



Hébergement chez  
**Mr & Mme CINQUIN**  
Mercurey

**Gratte Ciel**  
**Janine MAIROT**



Hébergement chez  
**Mr & Mme CAILLOT**  
St Vallerin

**Manali**  
**Matthew EATON**



Hébergement chez  
**Mr & Mme PARISE**  
Mellecey




<p><b>O.B.T.P.</b> <b>Christophe LUTZ</b></p>  <p>Hébergement chez <b>Mr &amp; Mme LACOUR</b> Chalon sur Saône</p>	<p><b>Le Rhinois</b> <b>Denise BINAEPFEL</b></p>  <p>Hébergement chez <b>Mr &amp; Mme NECTOUX</b> St Léger s/Dheune</p>	<p><b>Tout Rouge</b> <b>François Jean SARDOU</b></p>  <p>Hébergement chez <b>M &amp; Mme St ARROMAN</b> St Denis de Vaux</p>
--	---	--

## Mobilité Réduite





<p><b>Bulle de Rêves</b> <b>Michel SCHOTTE</b></p>  <p>Hébergement chez <b>Mr &amp; Mme PALUN</b> Chenôves</p>	<p><b>L'Envol</b> <b>Michel SABATE</b></p>  <p>Hébergement chez <b>Mr &amp; Mme HENETIER</b> Gergy</p>
---	--

## Sponsors

<p><b>Domaine Pigneret</b> <b>Jean Marc LEQUIME</b></p>  <p>Hébergement chez <b>Mr &amp; Mme LEQUIME</b> Moroges</p>	<p><b>Vitogaz (1)</b> <b>Denis MICHEL</b></p>  <p>Hébergement chez <b>Hôtel IBIS EUROPE</b> Chalon sur Saône</p>	<p><b>Vitogaz (2)</b> <b>Michel LEDERMAN</b></p>  <p>Hébergement chez <b>Hôtel IBIS EUROPE</b> Chalon sur Saône</p>	<p><b>Vitogaz (3)</b> <b>Laurent VINCENT</b></p>  <p>Hébergement chez <b>Hôtel IBIS EUROPE</b> Chalon sur Saône</p>
---	---	---	--

# Ballons des Etats d'Europe

<p><b>Europe</b> <b>Michel BOURBIER</b></p>  <p>Hébergement chez <b>Mr &amp; Mme BRIDAY</b> Rully</p>	<p><b>ANGLETERRE</b></p> 	<p><b>Neutre</b> <b>Muir MOFFAT</b></p>  <p>Hébergement chez <b>Mr DU BESSET</b> Buxy</p>	<p><b>Joueur de Cornemuse</b> <b>Muir MOFFAT</b></p>  <p>Hébergement chez <b>Mr DU BESSET</b> Buxy</p>
<p><b>BELGIQUE</b></p> 	<p><b>Couleurs Belges</b> <b>Roland DE WOLF</b></p>  <p>Hébergement chez <b>Mr &amp; Mme FAUVERNIER</b> Bissey s/Cruchaud</p>	<p><b>ESPAGNE</b></p> 	<p><b>Aranjuez</b> <b>José Maria SAMBOLA</b></p>  <p>Hébergement chez <b>Mr &amp; Mme MOREAU</b> Givry</p>
<p><b>ITALIE</b></p> 	<p><b>Val d'Aoste</b> <b>Nello CHARBONNIER</b></p>  <p>Hébergement chez <b>Mme PROTHEAU</b> Mercury</p>	<p><b>JERSEY</b></p> 	<p><b>Jersey</b> <b>Serge CUHAT</b></p>  <p>Hébergement chez <b>Mr &amp; Mme CORNELOUP</b> Montagny les Buxy</p>
<p><b>LUXEMBOURG</b></p> 	<p><b>Comté de Luxembourg</b> <b>Pit THIBO</b></p>  <p>Hébergement chez <b>Mr &amp; Mme ODDOUX</b> Givry</p>	<p><b>Feierwön</b> <b>Claude SAUBER</b></p>  <p>Hébergement chez <b>Mr &amp; Mme DESVIGNES</b> Givry</p>	<p><b>Rochefort</b> <b>Charles GOURMET</b></p>  <p>Hébergement chez <b>Mr &amp; Mme LABIGAND</b> Saint Vallerin</p>

<p><b>PAYS BAS</b></p> 	<p>Upsel <b>Harry TIJHUIS</b></p>  <p>Hébergement chez <b>Mr &amp; Mme PIGNERET</b> Moroges</p>	<p><b>SUISSE</b></p> 	<p>Epine <b>Didier DUMÉE</b></p>  <p>Hébergement chez <b>Mr &amp; Mme PICARD</b> Crissey</p>
--	--	---	---

<p>Honda <b>Fabien VANNEL</b></p>  <p>Hébergement chez <b>Mr &amp; Mme PIGNERET</b> Moroges</p>	<p>La Semeuse <b>Pierre PETIGNAT</b></p>  <p>Hébergement chez <b>Mr &amp; Mme PIGNERET</b> Moroges</p>	<p>Lausanne <b>Jean François MEYLAN</b></p>  <p>Hébergement chez <b>Mr &amp; Mme ISAÏE</b> St Jean de Vaux</p>
--	---	--

## Mini Montgolfières

<p>IUT Chalon</p>  <p>Etudiants IUT</p>	<p>Bouchon Crémant</p>  <p>Charles JOLY</p>	<p>Neutre</p>  <p>Christophe RICHON</p>	<p>Neutre</p>  <p>Charles JOLY</p>
<p>Neutre</p>  <p>Charles JOLY</p>	<p>Neutre</p>  <p>Charles JOLY</p>	<p>Tête de Lion</p>  <p>Jean Marie RECK</p>	<p>Villars de Lans</p>  <p>Brigitte PELLETIER</p>



# LES DIVERSES PUBLICATIONS :

## Presse écrite :

- Journal de Saône & Loire
- Samedi & Cie
- L'Indépendant
- Chalon Magazine

## Internet :

- Vivre à Chalon
- Vidéo du Journal de Saône & Loire

<http://www.lejsl.com/accueil/article/1635198.1293/un-beau-voyage-en-ballon.html>

## Télévision :

**Reportage de France 2 au J.T. de 13 h**

**Diffusion du lundi 8 au vendredi 12 Juin**

**Réalisé par David DAMEDA**



# Chalon ville

## MONTGOLFIADES DE CHALON

### L'édition 2009 sera baptisée au crémant

La 23e édition des Montgolfiades de Chalon aura lieu durant le week-end de Pentecôte 2009. « La manifestation est incontournable et fait partie des événements qui doivent être pérennisés » a affirmé Jean-Pierre Nuzillat, adjoint chargé du Commerce, de l'Artisanat et du Tourisme, représentant le député-maire Christophe Sirugue, lors de l'assemblée générale du Festival de Montgolfières de Chalon et de la Côte Chalonnaise.

Les Montgolfiades 2009, qui auront lieu les 30, 31 mai et 1er juin prochains, devraient être jumelées avec le Printemps du Crémant, normalement prévu dans la Cité de Niepce. Cette manifestation est organisée par l'UPEC (Union des Producteurs Elaborateurs de Crémant de Bourgogne), dont le siège est à Beaune et qui rassemble quelque 2 200 adhérents. Elle a pour finalité première la promotion de ce vin mousseux, dont la Côte Chalonnaise est un des fleurons, et ce sont les producteurs de Rully qui ont hérité de l'organisation de l'édition de l'année prochaine.



Cette année le débriefing a eu lieu avant les vacances

En 2009 également un troisieme ballon devrait rejoindre celui de l'association « L'Envol » et celui de Vimereux Cap et Marais d'Opale dans le parc des aérostats équipés pour personnes handicapées ou à mobilité réduite.

Le débriefing du président Armand Lacroix a aussi permis de noter qu'avec 53 ballons, 7 nations représentées, et 4 ballons sponsors, dont celui du Domaine Pigne-

ret, 2008 a été un excellent cru. La météo a été de la partie et tous les vols ont pu se faire sans aucun problème. Seul petit bémol : les animations de l'après-midi du dimanche n'ont pas toutes été à la hauteur des espérances des organisateurs.

Après « Chalon dans la Rue » et Carnaval, les Montgolfiades sont le troisième événement de Chalon. « La Ville et la Communauté d'Agglomé-

ration vont continuer à vous aider » a assuré Jean-Pierre Nuzillat. Pour sa part Armand Lacroix, qui demeure président de l'association, a mis en exergue la mobilisation d'une quarantaine de bénévoles et de presque autant de vignerons de la Côte chalonnaise et le soutien de généreux et fidèles sponsors. « Sans eux il n'y aurait plus de Montgolfiades » a-t-il ajouté.

G.H. Theulot





# Chalon - Bresse

Dimanche

DIMANCHE 8 FÉVRIER 2009

DANS LE CADRE DES 23<sup>È</sup> MONTGOLFIADES

## Le Printemps du crémant fêté le 31 mai

Les 23<sup>e</sup> Montgolfiades de Chalon et de la Côte chalonaise se dérouleront du 29 au 31 mai prochains. Avec comme cerise sur le gâteau le Printemps du crémant organisé pour la première fois dans notre ville par l'Union des producteurs et élaborateurs de crémant de Bourgogne.

Cette manifestation se déroulera le dimanche 31 mai à Saint-Nicolas de 10h à 19h en parallèle au festival. Au programme la découverte du monde encore trop peu connu du crémant de Bourgogne sous la forme de rencontres pédagogiques, de dégustations commentées, de découvertes sensorielles, de secrets de fabrication, de découvertes culinaires, ou encore d'expositions photographiques.

En organisant pareille manifestation pour la cinquième fois après Nuits-Saint-Georges, Châtillon-sur-Seine, Mâcon et Auxerre, l'Union des producteurs et élaborateurs de crémant de Bourgogne souhaite mieux faire connaître le produit, ses méthodes de fabrication, ses différentes couleurs, les hommes qui l'élaborent et les conditions optimales de sa consommation.

Mais que chacun se ras-



Une nouvelle réunion de préparation pour les vignerons, hébergeants, aéroliers et bénévoles de l'association du Festival

sure, les visiteurs retrouveront ce qu'ils ont l'habitude de trouver chaque année depuis 1987, à savoir manèges, jeux géants et groupes musicaux. En dépit d'une baisse conséquente du partenariat des entreprises privées - la crise est passée par là ! - la fête s'annonce encore une fois belle. Tout le monde d'ores et déjà espère que malgré tout 2009 sera un bon millésime et au moins aussi bon que 2008 qui a vu les cinq vols programmés avoir lieu normalement.

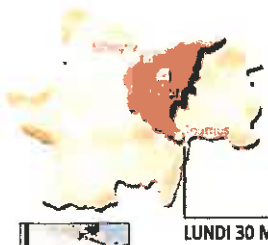
Les organisateurs, et le pré-

sident Armand Lacroix en tête, face au grand succès obtenu par les deux ballons équipés de nacelles adaptées pour transporter des personnes à mobilité réduite et des enfants hospitalisés pour des maladies graves et chroniques, ont décidé non seulement de reconquérir l'opération mais de l'amplifier en engageant quatre montgolfières au lieu de deux la saison passée.

En présence notamment de Jean-Pierre Nuzillat, adjoint chargé du commerce, de l'ar-

tisanat et du tourisme, représentant Christophe Sirugue, maire de Chalon et président du Grand Chalon, et de Gérard Vitteaut, responsable du Printemps du crémant, vignerons, hébergeants, aéroliers et bénévoles de l'association du Festival se sont retrouvés à la Maison des Vins pour une première réunion 2009. A quelque quatre mois de leur envol les 23<sup>e</sup> Montgolfiades de Chalon et de la Côte chalonaise semblent être bien parties.

G.H. Theutot



## ILS FABRIQUENT UNE MINI-MONGOLFIÈRE À L'IUT

# Un projet étudiant qui ne manque pas d'air

**Étudiants en deuxième année de Science et génie des matériaux à l'IUT de Chalons, cinq étudiants sont en passe de conclure leur projet annuel, celui de construire une mini-montgolfière publicitaire radiocommandée. L'heure du premier envol approche.**

**I**ls se sont décidés d'un commun accord. L'idée les avait tous séduits. Au moment de se lancer sur leur projet tutoré de deuxième année de BTS SGM, Roman Bus, Amaury Dugraux, Pauline Landré, Wilfried Pellé et Alexis Tranchant se

sont souvenus de celui non retenu par leurs homologues l'an dernier et visant à construire une mini-montgolfière de bout en bout, de la nacelle au ballon en passant par le brûleur. « Nous avons trouvé l'idée originale, affirme Amaury. Ça change des karts ou des vélos ».

Le travail a commencé « scolairement » fin janvier 2008. Celui de conception a en effet été énorme et l'on en croit ces cinq novices en la matière. Tant et si bien que la réalisation proprement dite a été débutée mi-octobre.

**Bases saines et coups de pouce**

Le financement obtenu auprès du grand Chalons et de la société AIB Vincotte, le quintette s'est rapproché de professionnels et de passionnés de ce domaine. Ainsi furent rencontrés Charles Joly, mini-montgolfier bisontin, et le montgolfier de Moroges Jean-Marc Lequime. Des soutiens précieux permettant à ces jeunes de partir sur des bases saines avec une estimation du

volume horaire à prévoir pour la réalisation. Seul, Charles Joly œuvre jusqu'à 400 heures par ballon. Coup de pouce bienvenu, J.-M. Lequime a même eu la gentillesse de leur faire don de la toile destinée à l'élaboration de l'enveloppe de la montgolfière. Montgolfière qui sera donc jaune et bleue.

Pour gagner du temps, les cinq étudiants se sont séparés en deux groupes : trois d'entre eux s'attellent à la fabrication de la nacelle, les deux autres à tout ce qui concerne le ballon (couture, peinture...)

Terminé, l'engin aura une vocation publicitaire. Si rien n'a été négligé sur le plan technique, dans la conception du cadre de charge, des brûleurs, etc. (le poids des matériaux, leur masse volumique, leurs propriétés, les calculs déterminant le poids levé par un litre d'air chaud, les coefficients de sécurité...). L'esthétique a également été au cœur des préoccupations. Le rotin a ainsi été privilégié au métal lors de la construction de la nacelle de 30 cm de haut.

Dans ce groupe soudé, ce projet n'aura pas toujours été une partie de plaisir. Le morceau de choix aura notamment été la mise au point d'un serpent d'inox - une matière difficile à travailler - destiné à détendre le gaz pour que la combustion soit la meilleure possible.

**Premier vol le 2 avril ?**

Si les conditions le permettent, ce ballon d'une hauteur de 6 mètres devrait quitter le sol chalonnais pour la première fois ce jeudi 2 avril, en matinée ou en soirée pour éviter de trop forts courants ascendants ou éviter une surchauffe. Confiants quant à la réussite de cet envol



Les cinq étudiants ne comptent par leur temps pour arriver au terme de ce projet. En plus des heures « scolaires », ils prennent sur leur temps libre

initial, nos cinq néo-rain-montgolfiers n'en restent pas moins impatients. Sans compter que même si ce projet demeure dans un cadre scolaire, la note est passée au second plan. « Ce qu'on veut, c'est la voir voler. Ce projet était très intéressant car il mettait en avant plusieurs aspects, affirme Amaury. Il fallait être débrouillard, avoir des responsabilités, tenir des engagements. Et puis construire quelque chose de visuel est intéressant. Il a fallu des processus utilisés dans l'industrie. C'est de l'expérience en plus ».

Testé, l'engin devrait être présenté aux Montgolfiades en mai. Des sorties, les étudiants espèrent d'ailleurs que leur montgolfière continuera à en faire une fois leur cursus à l'IUT terminé. Ils espèrent qu'elle pourra en effectuer au moins une chaque semaine.

Joban Basso



L'esthétique a été soignée. Ici la peinture de l'enveloppe



La nacelle transportera une station mesurant la température et l'hygrométrie



Enseignement supérieur

## Volera ? Volera pas ?

En novembre dernier, le Grand Chalon remettait les prix aux lauréats de l'appel à projets étudiants. Parmi les onze projets retenus, un défi : construire une mini-montgolfière publicitaire et radiocommandée. Rencontre avec les étudiants.

**A** 19 et 20 ans, Pauline, Amaury, Alexis, Roman et Wilfried ont un projet un peu fou. Construire en 200 heures et avec un budget de 2 000 euros une mini-montgolfière radiocommandée. Elle servira de support publicitaire et comportera une sonde atmosphérique. Tous étudiants en 2<sup>e</sup> année de Science et génie des matériaux (SGM) à l'UT de Chalon, ils travaillent chaque semaine depuis septembre à l'UT, chez eux ou chez des professionnels pour terminer leur maquette à temps. L'échéance : les montgolfiades de mai prochain.

### Trouver de l'aide

Pour arriver à leur but, les étudiants ont trouvé de l'aide financière et matérielle. L'appel à projets lancé par le Grand Chalon pour soutenir l'enseignement supérieur tombait à pic. Ils ont décroché une subvention de 1 800 euros mais ce n'était pas suffisant. Vinciote a accepté de les soutenir. Jean-Marc Lequim, montgolfier à Moroges, leur a fourni la voile, la machine à coudre et la technique. Enfin, Charly Joly, mini-montgolfier à Besançon, leur a apporté son savoir-faire. Les moyens sont trouvés, reste à construire.

### Calculs et économies

À force de calculs et en interrogeant les professionnels partenaires, les cinq étudiants ont conçu les plans de leur machine. « Nous connaissons la masse de chacun des éléments de la montgolfière, nous savons la masse que peut soulever un litre d'air chaud... Selon nos calculs, la montgolfière devrait voler. » Ainsi, le ballon aura une voile en polyester de 50 m<sup>2</sup> et un diamètre de 4,50 m au plus large.

La nacelle en osier mesurera 300 mm de hauteur, de largeur et de longueur. Elle transportera trois bouteilles de propane. Le brûleur sera en acier et le cadre de charge en aluminium. « On aurait pu mettre des matériaux encore plus légers. Mais nous avons aussi un budget à respecter. » Et des économies, ils en ont fait. Les étudiants ont dégotté du polyester gratuit pour la voile. Ils ne paient pas la machine à coudre. Ils ont bricolé un ventilateur pour gonfler le ballon avec une batterie de récupération et un ventilateur de voiture ; de même pour la télécommande.

Beaucoup de débrouillardise qui leur permettra d'acheter une sonde atmosphérique légère et de bonne qualité. Dernière ligne droite avant l'essai, il faut maintenant faire les ultimes réglages, déclarer la mini-montgolfière à la Fédération française d'aéromodélisme et prévenir, avant le vol, l'aérodrome de Champforgeuil. Croisons les doigts. ■

Pour suivre le projet au jour le jour :  
<http://projet-montgolfiere.fr/nf>







Le groupe d'étudiants créateurs de la mini montgolfière en compagnie de Jean Marc LEQUIME, pilote



Le premier gonflage dans l'enceinte de l'UT de Chalon sur Saône



Jean Marc LEQUIME en a profité pour gonfler son ballon



Gonflage en public, Place de Beaune.

infos

bons plans

cadeaux

photos

pratique

jeux

# www.vivre-a-chalon.com

## Le média interactif du Chalonnais

**Hourra, elle a volé !!!!**

2 avr 2009 - Christelle Bousquet-Berthelin

Cinq étudiants en deuxième année du DUT SGM (Science et Génie des Matériaux) à l'IUT de Chalon sur Saône ont décidé de réaliser une mini-montgolfière radio-commandée dans le cadre de leur projet tutoré annuel. Cette mini-montgolfière d'une hauteur d'environ 6m et d'un diamètre de 4,50m, doit servir de support publicitaire, et sera pourvue d'une sonde atmosphérique. Ses 50 cm<sup>3</sup> permettent de soulever une charge d'environ 12kg. Elle devrait être en outre présentée lors des Montgolfiades de Chalon s/Saône le week-end de Pentecôte.

Après avoir obtenu des subventions du Grand Chalon et de la société Vingotte, et s'appuyant sur les précieux conseils et le savoir-faire de M. Charly Joly, mini-montgolfier bisontin, et M. Jean-Marc Lequime, montgolfier de Moroges, Pauline, Amaury, Alexis, Roman et Wilfried ont donc entrepris la conception puis la construction de leur mini-montgolfière. Pas moins de 350 heures ont été nécessaires pour tout réaliser depuis la nacelle tressée en osier, le brûleur et le cadre de charge, l'enveloppe et les logos, le système de radio-commande, sans oublier le ventilateur pour gonfler le ballon.

Ce jeudi 2 avril matin, après la soutenance de projet des 5 étudiants devant un jury de professeurs, la premier essai de vol a eu lieu sur la pelouse de l'IUT, sous les regards attentifs et admiratifs des autres étudiants de la filière SGM.

Les 5 étudiants ont pu ainsi admirer "leur" mini-montgolfière bleue et jaune se redresser, puis quitter doucement le sol pour s'élever dans les airs, tandis que l'émotion et la fierté gagnaient leur professeur responsable du projet.

M. Lequime a ensuite gonflé sa propre montgolfière "grandeur nature", nous faisant ainsi profiter de toute la splendeur et la quiétude d'un tel engin.

Enfin, la journée s'est terminée par une démonstration sur la place de Beaunes à Chalon sur Saône, à côté du stand de la Sécurité Routière.

Un grand bravo à ces étudiants pour leur challenge. Mission pleinement réussie.

Photo 1 : La mini-montgolfière sur le parking de l'IUT de Chalon sur Saône.

Photo 2: La mini-montgolfière avec une montgolfière grandeur nature.

Photo 3 : L'équipe au complet.

Photo 4 : Démonstration sur la place de Beaunes à Chalon.



# Chalon

m a g a z i n e

RÉNOVATION URBAINE

**Le nouveau visage  
des Prés St-Jean**

ARTS DE LA RUE

**Quartier de Lune  
aux Aubépins**

EXPOSITIONS

**3 regards  
sur la Saône**

DU 29 MAI AU 1<sup>ER</sup> JUIN 2009

# 23<sup>e</sup> Montgolfiades

www.chalon.fr



■ FESTIF

## 23<sup>e</sup> édition des Montgolfiades

Retour des ballons et des animations le week-end de la Pentecôte prairie St-Nicolas avec, cette année, un invité exceptionnel issu du terroir de la Côte Chalonnaise...

**D**u 29 mai au 1<sup>er</sup> juin, peut-être aurez-vous la chance de les apercevoir dans le ciel de Chalon et des environs. Ballons aux formes amusantes, étrangers ou spécialement aménagés pour les personnes handicapées, seront cette année encore présents pour une grande fête conviviale ouverte à tous.

### DIMANCHE EN FAMILLE

En attendant les vols qui ont lieu en fin d'après-midi, les enfants pourront profiter du manège, des châteaux gonflables et de jeux en bois en partenariat avec Diverti Parc. Des animations musicales et déambulatoires - Jazz Quintet de Chalon, Batucada Unidos Da Batida de Châtenoy, Joseph Lapchine Quintet - viendront mettre l'ambiance. Au programme également, parachutistes, paramoteurs et lâchers de ballons de baudruches.

### INVITÉS

L'IUT de Chalon sera également de la fête avec la mini montgolfière réalisée dans le cadre de



l'appel à projets étudiants du Grand Chalon. Sans oublier le Printemps du Crémant qui a choisi Chalon et les Montgolfiades pour son édition annuelle, une façon de célébrer les liens d'amitié entre les aéroliers et les

■ Jeux et animations gratuites le 31 mai de 14h à 19h. Compétitions du 29/05 au 1<sup>er</sup>/06.

viticulteurs qui chaque année, leur ouvrent leurs portes. (voir ci-dessous).

➔ Une manifestation soutenue par la ville de Chalon et le Grand Chalon. Plus d'infos sur : [www.chalon.fr](http://www.chalon.fr)

■ EVÉNEMENT

## Le Printemps du Crémant s'invite aux Montgolfiades



**R**etrouvez cette année Le Printemps du Crémant à la prairie Saint Nicolas. Des animations permettront au public d'acquiescer un bagage de connaissances sur ce produit du terroir. Chacun pourra composer son programme suivant ses envies, son temps, ses aspirations... Par exemple, avec une promenade permettant de découvrir les cépages, les terroirs, les arômes..., des mini conférences, un atelier de dégorgement à l'ancienne, etc. Côté gastronomie, rendez-

vous avec de jeunes chefs de la région chalonnaise qui feront une démonstration de la recette sur founeau et expliqueront le mariage des mets et du Crémant de Bourgogne... avant une dégustation. Enfin, avec la cave aux arômes, le visiteur pourra exercer son odorat à la recherche des arômes. Sous des globes de verre, des compositions présentées laissent le visiteur retrouver l'arôme qu'il ressent en actionnant un bouton poussoir. À consommer avec modération.

# vivre-a-chalon.com

le portail des bons plans chalonnais

A la une

entre nous

bon plan

les associations

Chalon

le week-end

à voir

à faire

## Entre-nous : parlons de Chalon !

Vous êtes ici : [A la une](#) > [entre nous](#) > [Chalon INFO](#)

### Montgolfiades : 23ème édition du 30 mai au 1er juin 2009 (Pentecôte)

5 mai 2009 La Rédaction



Réservez votre week-end de Pentecôte pour rester à Chalon ! Comme chaque année il va y avoir du spectacle à la Prairie Saint-Nicolas le dimanche 31 mai et des animations toute l'après-midi à partir de 14 h. L'entrée est gratuite.

Pour cette 23ème édition ce sont encore plus de 50 montgolfières, venant de toute l'Europe, qui vont voler dans le ciel chalonnais dès le samedi !

vivre-a-chalon.com est partenaire de cette manifestation et comme l'année dernière nous aurons l'occasion de vous présenter cet événement en détail et de vous y associer car nous allons relancer le concours photo qui avait connu un grand succès avec plus de 800 clichés publiés !

C'est aujourd'hui jeudi que les vignerons de la côte chalonnaise, partenaires depuis toujours des Montgolfiades, se verront attribuer les équipages des ballons qu'ils recevront pendant ces trois jours. Et cette manière d'être très bien reçu compte beaucoup pour la popularité de cette manifestation auprès des pilotes qui reviennent fidèlement pour retrouver cette ambiance festive et conviviale.

Le président LACROIX, lors de la présentation du programme en Mairie, s'attachait à remercier les vignerons ainsi que les nombreux bénévoles et tous les partenaires de cet événement qui va avoir cette année une dimension supplémentaire puisque l'Union des Producteurs et Elaborateurs de Crémant de Bourgogne s'est associée aux Montgolfiades pour que s'y déroule conjointement "Le printemps du Crémant".

Et ce sera l'occasion de trouver de nombreuses animations nouvelles : ateliers, parcours-découvertes, mini-conférences pour mieux connaître ce produit de terroir, des promenades permettant de découvrir les cépages et arômes, un atelier de dégorgement à l'ancienne ou encore des dégustations avec de jeunes chefs de la région chalonnaise... Chaque visiteur pourra composer son programme selon ses envies et aspirations. **Mais nous aurons l'occasion d'en parler plus en détail prochainement !**

le printemps  
du Crémant

#### Des animations pour tous !

Les enfants pourront s'amuser avec des modèles réduits de montgolfières télécommandés, des châteaux gonflables et des jeux en bois installés par Diversi-Parc ou avec l'atelier de maquillage organisé par l'École Média-Art de Chalon-sur-Saône. Les plus jeunes passeront également un bon moment grâce à un manège mis en place pour l'occasion.

Les grands ne seront pas en reste puisque les animations musicales se chargeront d'assurer une ambiance à la fois festive et conviviale grâce aux interventions de trois groupes : Jungle Jazz Quintet de Chalon, Batucada Unidos Da Batuda de Chateaux-le-Royal et Joseph Lapchine Quintet.

#### Solidarité !

Comme l'année dernière deux ballons pour personnes à mobilité réduite seront présents dont l'un aux couleurs de l'association « L'Envol », un centre médicalisé de loisirs offrant aussi des vols à des enfants souffrant de handicap. La seconde Montgolfière, sous le nom de Bertha, est également équipée d'une nacelle permettant aux personnes handicapées d'embarquer à bord des nacelles.



Présentation dans le salon d'honneur de la mairie de Chalon : Le Président Armand Lacroix entouré Jean-Claude Mouroux (Grand Chalon), Jean-Pierre Nuzlat (adjoint au commerce et au tourisme), François Verjux-pelletier (1ère adjointe, conseillère générale) représentant le député-maire.

La Ville soutient cet événement sportif depuis ses débuts. Cette implication dans l'organisation des Montgolfiades passe en grande partie par l'appartenance logistique des services municipaux dont les Services des Sports, les Ateliers Municipaux, les Espaces Verts ou le Service Communication. La coopération entre les agents de la Ville et les bénévoles a pour ambition d'offrir à tous les visiteurs un spectacle qui restera unique.

En savoir plus : <http://www.montgolfiades71.com/>





# Chalon ville

23E MONTGOLFIADES A PARTIR DU 30 MAI

## Des ballons et des bulles pour être léger

Le week-end de la Pentecôte sera à nouveau l'occasion de s'envoyer en l'air à Chalon. C'est le retour des Montgolfiades pour la 23e édition.

Comme d'habitude, les Chalonnais pourront observer de nombreux ballons depuis leur fenêtre et assister au gigantesque départ groupé qui aura lieu le dimanche soir.

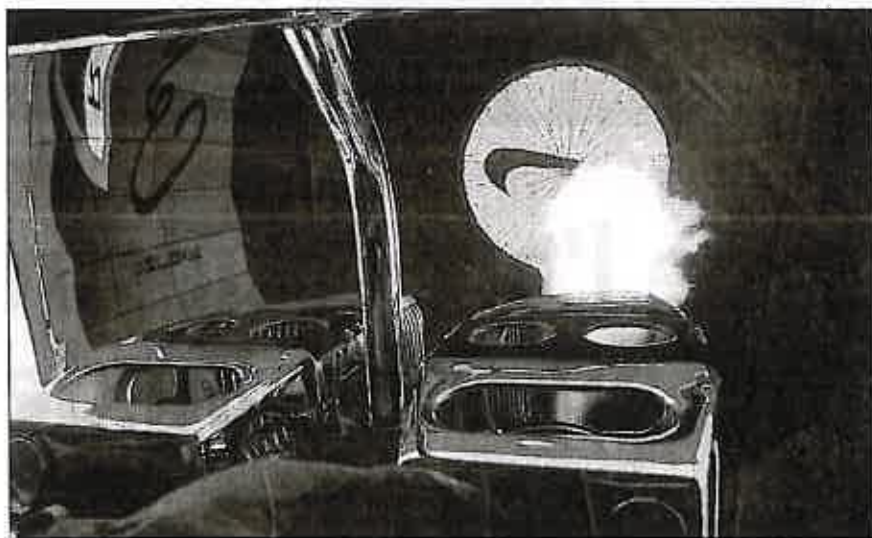
Cette année, plus de 50 aérostiers sont attendus, venus de toute l'Europe et peut-être même du Québec.

Côté montgolfières, il y en aura pour tous les goûts : ballons classiques aux couleurs vives, ballons de forme (cornemuse, jaguar, etc.) et ballons de toutes les tailles. Et comme les années précédentes, des vols pour personnes handicapées ont été prévus avec des nacelles spéciales.

Même si ce rendez-vous

d'amateurs de légèreté gonflée est réservé à quelques avertis, le dimanche après-midi est toujours l'occasion de faire la fête autour du ballon. À la prairie Saint-Nicolas, plusieurs animations ont été prévues avec la découverte des mini-montgolfières, dont celle de l'UIT de Chalon, des jeux, un lâcher de ballons de baudruche, des ateliers maquillage ou encore des manèges. Le tout dans une ambiance musicale assurée par trois groupes.

Mais cette année, la grande nouveauté a été d'associer les ballons aux bulles, celles du crémant. Car le pétillant bourguignon fêtera son printemps en même temps. Un village des bulles sera installé avec la possibilité de découvrir tous les secrets de ce produit qui est né à quelques pas, du côté de Rully. Promenades à tra-



Les 23e montgolfiades sont prêtes à décoller

vers les cépages, atelier de dégorgement, dégustation de plats à base de crémant avec des jeunes chefs de la région, découverte des sen-

teurs vintiques : c'est un parcours au cœur des bulles bourguignonnes qui sera proposé.

Tout est désormais prêt

pour devenir léger le temps d'un week-end. Reste une seule variable, incontrôlable : la météo.

Grégory Jacob



# L'INDEPENDANT

DU LOUHANNAIS ET DU JURA

Paraît le mardi et le vendredi

1,10 euro

3, rue des Dédaines BP 96 71503 Louhans Cedex 03 - Tél. 03 85 75 00 78

Chalon-sur-Saône / Du 30 mai au 1<sup>er</sup> juin

## 23<sup>e</sup> Montgolfiades arrosées au crémant

Les Montgolfiades, rendez-vous incontournable des aérostiers de France et d'Europe, participent au rayonnement national et international de Chalon. Cette année sera célébré le mariage "Crémant" et "Montgolfières".

Pour leur 23<sup>e</sup> édition, et fortes de leur succès toujours grandissant des précédentes années, les Montgolfiades 2009 rassembleront plus de 50 ballons pendant trois jours devant un public de plusieurs milliers de personnes.

Mardi soir, en présence de Francoise Verjux-Pelletier, représentant Christophe Siméon, député-maire de Chalon, excusé, le président Armand Lacroix a fait devant l'ensemble des acteurs de cette manifestation l'historique de ces 22 dernières années : « Un pari un peu fou au départ, mais aujourd'hui c'est un rendez-vous impatientement attendu pour des aérostiers venant du monde entier ».



Les 23<sup>e</sup> Montgolfiades promettent d'être belles et pleines d'animations, rassemblant plus de 50 ballons.

D'année en année, le docteur Armand Lacroix et son équipe n'ont eu de cesse d'améliorer ces trois jours de liesse par des innovations toujours à la pointe. Côté animation, on n'a pas fait dans la dentelle. Ainsi cinq étudiants de l'UTJ ont concrétisé en 200 heures une idée, celle de construire une mini-montgolfière radiocommandée. Mini-

ballon qui sera équipé d'une sonde atmosphérique. Alliant sport et convivialité mais surtout solidarité avec l'association "1<sup>er</sup> Envol", centre médicalisé de loisirs offrant des vols à des enfants souffrant de handicap.

Ainsi des personnes handicapées pourront embarquer en toute sécurité grâce à des

matelles spécifiquement conçues.

### Montgolfières et Crémant de Bourgogne

Comme chaque année, une quarantaine de viticulteurs accueillera et hébergera les aérostiers français et étrangers. Tous feront équipe afin de découvrir lors de ce week-end de Pentecôte, les charmes et atouts de Chalon et de la Côte chalonnaise. Afin de sceller cette longue amitié entre vigneron et aérostiers, les Montgolfiades seront coupées avec le Printemps du Crémant. Un "mariage" qui se déroulera le dimanche 31 à la plaine Saint-Nicolas avec diverses animations et mini-conférences pour mieux connaître ce produit de terroir : avec également des promenades-découvertes des cépages et arômes et visite d'un atelier de dégorgement à l'ancienne. Bien entendu la gastronomie sera de la fête avec les chefs de trois presti-

gieux établissements : L'Amazylis, le Greuze et le France. Le Musée de la photographie a reproduit sur les verres de dégustation toutes les images dédiées au Crémant grâce à Peulic-Groffier, inventeur de la photographie sur verre. Les montgolfières s'envoleront en musique avec "Jungle Jazz Quintet", "Tambanda Unidos Da Barida" et "Joseph l'apchine". M.C.

### Programme

Du 30 mai au 1<sup>er</sup> juin, 1<sup>er</sup> vol à 6 h 30, pratique Saint-Nicolas, Samedi à 18 h 30, 2<sup>e</sup> vol depuis les villages de la côte. Dimanche à 18 h 30 envol collectif depuis la prairie Saint-Nicolas et animations toute la journée. Lundi un vol à 6 h 30, suivant météo. Pur-king gratuit. Prairie Saint-Nicolas, carrefour feux tricolores des Chavannes (Saint-Marcel).

# Samedi & Cie

Vendredi 22 mai 2009 - N°5664 - 3<sup>e</sup> cahier

Le guide des loisirs

Chalon, du 29 mai au 1<sup>er</sup> juin

## Les Montgolfiades font de l'air show aux ballons

*Rassemblement unique, les Montgolfiades dont 2009 sera la 23<sup>e</sup> édition, du 29 mai au 1<sup>er</sup> juin ne dérogeront, une nouvelle fois pas, à cette sacro-sainte règle d'ambiance chaleureuse (à l'intérieur quand le temps la gâte au dehors) et de convivialité partagée.*

Fort de son succès lors des années précédentes, cet événement d'exception rassemble des montgolfières venues de l'Europe et de la France entière. Au-delà de la compétition sportive, il s'agit de découvrir les spécificités des panoramas de la Côte Chalonnaise. Un spectacle qui émerveille petits et grands.

### **L'organisation des Montgolfiades passent en grande partie par l'apport logistique des services**

Les Montgolfiades participent au rayonnement national et international de Chalon en matière de tourisme. Cet événement rassemble des Français et des étrangers venus participer à la compétition sportive ou plus simplement pour le plaisir lié à ce spectacle. Pendant trois jours consécutifs, le ciel de Chalon et des ses environs va s'enrichir de couleurs vives créant ainsi un moment magique. Cette année encore, les visiteurs pourront assister aux temps forts de cette manifestation, avec notamment les envolés des ballons.

Parallèlement aux compétitions sportives, de nombreuses activités animeront la Prairie Saint-Nicolas, le dimanche 31 mai de 14h à 18h, pour le plus grand plaisir de tous. Les enfants pourront s'amuser avec des modèles réduits de montgolfières télécommandés, des châteaux



gonflables et des jeux en bois installés par Diverti-Parc ou avec l'atelier de maquillage organisé par l'Ecole Média Art de Chalon. Dans une ambiance festive et conviviale grâce à trois

**groupes : Jungle Jazz Quintet de Chalon, Batucada Unidos Da Batida de Chatenoy-le-Royal et Joseph Lapchine Quintet..**

Plus qu'une manifestation alliant sport et convivialité, les Montgolfiades s'engagent auprès d'associations caritatives à travers un partenariat. Lors de cette édition 2009, deux ballons pour personnes à mobilité réduite prendront leur envol dont l'un aux couleurs de l'association «L'Envol», un centre médicalisé de loisirs offrant aussi des

vois à des enfants souffrant de handicap. La seconde Montgolfière, sous le nom de Bertha, est également équipée d'une nacelle permettant aux personnes handicapées d'embarquer à bord des nacelles.

### **Le Printemps du Crémant invité**

Pour faire connaître la région de Chalon et la côté chalonnaise de manière moins « gonflante », les organisateurs ont jumelé les Montgolfiades et le Printemps du Crémant. Animations, promenades permettant de découvrir les cépages et arômes, mais aussi atelier de dégorgement à l'ancienne ou encore dégustations avec de jeunes chefs de la région chalonnaise envahiront la Prairie Saint-Nicolas.

23<sup>e</sup> édition des Montgolfiades - Chalon les 29, 30, 31 mai et 1<sup>er</sup> juin 2009 - Prairie Saint-Nicolas - [www.montgolfiades71.com](http://www.montgolfiades71.com)

22 mai 2009 - N° 686 - Page 13 - Samedi & Cie



## Le crémant est né à Rully



Gérard Vitteaut, président des producteurs de crémant, prépare la fête du vin à bulles.  
Photo Grégoire Jacob

**PAGE 2 DU CAHIER LOCAL**



Tout en bulles

PAR GRÉGOIRE JACOB

**B**ien manger, cela fait partie des traditions françaises. Tout comme bien boire. Même si le très célèbre « abus d'alcool est dangereux pour la santé » résonne dans la tête. Sans culpabiliser, pendant toute une journée, les producteurs de crémant vont mettre en avant leur produit. Loin encore des recommandations « ascètes » médicales, les producteurs vont pousser le bouchon jusqu'à proposer un repas complet accompagné de l'effervescence liquide. Pour commencer, une mise en bouche avec un apéritif. Cela, tout le monde connaît avec notre petit chanoine qui a même découvert ce que l'on pouvait mettre dedans. Ensuite, la légèreté d'un blanc de blancs pour l'entrée ou les poissons. Sautons au dessert. On le sait aussi tous que les fraises ou le chocolat. Et pour le plat principal, là aussi il existe du crémant. Le blanc de noirs, avec corps bien charpenté. Une bonne poularde de Bresse est idéale. Bon appétit.

**RULLY.** C'est en Côte chalonnoise au XIX<sup>e</sup> siècle, grâce aux frères Petiot que sont nées les bulles bourguignonnes.

# Le crémant se fait mousser



Les 17 millions de bouteilles de crémant de Bourgogne sont bues à travers le monde. Photo Grégoire JACOB

**RULLY.** Le crémant a une histoire vieille de deux siècles

## L'effervescence du vin

**Production.** La Bourgogne vend 17 millions de cols chaque année.

**Appellation.** En France, seules sept régions peuvent produire du crémant.

C'est ici, en Saône-et-Loire que le crémant de Bourgogne est né. Grâce à l'envie folle de connaissances d'une fratrie chalonnoise.

**R**ully, 1822. Les frères Petiot ont soif. De connaissances. Infatigables chercheurs, négociants en vin et propriétaires de domaine à Rully et Mercurey, ils décident d'être novateurs, une fois de plus. À la faveur d'une rencontre, ils vont débaucher François-Bazile Hubert, un jeune Champenois de 19 ans.

M. Hubert est placé sur le domaine rullyotain avec une mission : mettre des bulles dans les vins bourguignons. Il va falloir de nombreux essais mais au bout de quatre ans, la méthode champenoise fonctionne. 1826 : « Fleur de Champagne, qualité supérieure » est sur le marché. Un an plus tard, un million de cols a déjà été dégusté.

Les frères Petiot ont réussi leur pari. Ils passent à autre chose, comme d'habitude. Mais pas François-Bazile Hubert. Il fonde sa maison. La « Fleur de Champagne » devient le mousseux de Bourgogne.



Fleur de champagne, mousseux et crémant, c'est le parcours de l'effervescence en Bourgogne depuis 1822. Photo Grégoire JACOB

### Un village pour les bulles

Ce dimanche, à la prairie Saint-Nicolas (de 10 heures à 19 heures), le crémant aura sa fête. Un village avec différents ateliers, exposés pédagogiques et rencontres sera mis en place. Certains chefs bourguignons seront également présents pour présenter des plats uniquement réalisés à partir des bulles.

« Au départ, le raisin était préparé pour des vins tranquilles transformés »

Gérard Vitteaut, viticulteur

gne. Trente ans après, il se retrouve sur toutes les tables de la planète et beaucoup de maisons tentent sa production.

La première étape vers l'officialisation et la reconnaissance de la qualité intervient en 1943. « Bourgogne mousseux » devient une appellation officielle.

Seulement, certains ne jouent pas forcément le jeu et un autre nom commence à avoir ses lettres de noblesse. Mousseux devient ringard comparé au mot magique crémant, véritable contrepois au champagne. En 1975, un cahier des charges est élaboré et le « Crémant de Bourgogne » voit le jour. Depuis, la région n'est plus seulement connue pour ses vins tranquilles.

GRÉGOIRE JACOB  
@gscob@lefig.fr

L'EXPERT

GÉRARD VITTEAUT  
Président de l'Union  
des producteurs

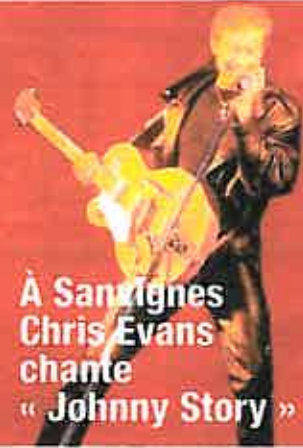


### Un crémant souple et fruité

**L**e crémant est réalisé principalement à partir du pinot noir et de chardonnay. Nous avons un produit souple et très fruité. Cela est dû à notre sol qui est argilo-calcaire. Grâce à cela, nous retrouvons les arômes complexes des deux cépages. Pour être sûr de sa qualité, nous avons mis en place un cahier des charges très précis (vendanges uniquement à la main par exemple) et nous sommes régulièrement contrôlés dans nos caves par l'Institut national des appellations d'origine. Il existe quatre couleurs : blanc, blanc de blancs, blancs de noirs et rosé. »

# Samèdi & cie

Vendredi 29 mai 2009  
N° 5670 - 3<sup>e</sup> cahier



À Saignes  
Chris Evans  
chante  
« Johnny Story » PAGE 8

lejournal DE SAÔNE-ET-LOIRE

Supplément loisirs & culture  
du vendredi 29 mai au dimanche 7 juin 2009

## RASSEMBLEMENT. A Chalon, de samedi à lundi.



## 23<sup>E</sup> ÉDITION DES MONTGOLFIADES

Et c'est reparti pour un tour... de montgolfière. En ce week-end de Pentecôte, on commence à être habitué, les gros ballons colorés seront de nouveau les invités du ciel chalonnais. Le joueur de cornemuse, la tête de lion, le bouchon de Crémant, ils seront tous là, fidèles au rendez-vous. La prairie Saint-Nicolas, elle aussi, sera de la fête avec, dimanche

31 mai, de nombreuses activités: parachutistes, manèges, atelier maquillage, concerts, fresque géante, jeux en bois, châteaux gonflables et mini-montgolfières télécommandées.

📍 Chalon (prairie Saint-Nicolas) et Côte Chalonnaise. Samedi, dimanche et lundi, en journée. Accès libre. Tél : 03.85.90.50.90



**CHALON.** La cité de Niépce est durant trois jours la capitale de l'aérostat.

## Au gré des caprices du vent

Comme chaque année, des milliers de spectateurs sont attendus aux Montgolfiades de Chalon... et parmi eux, peut-être de nouveaux aérostatiers.

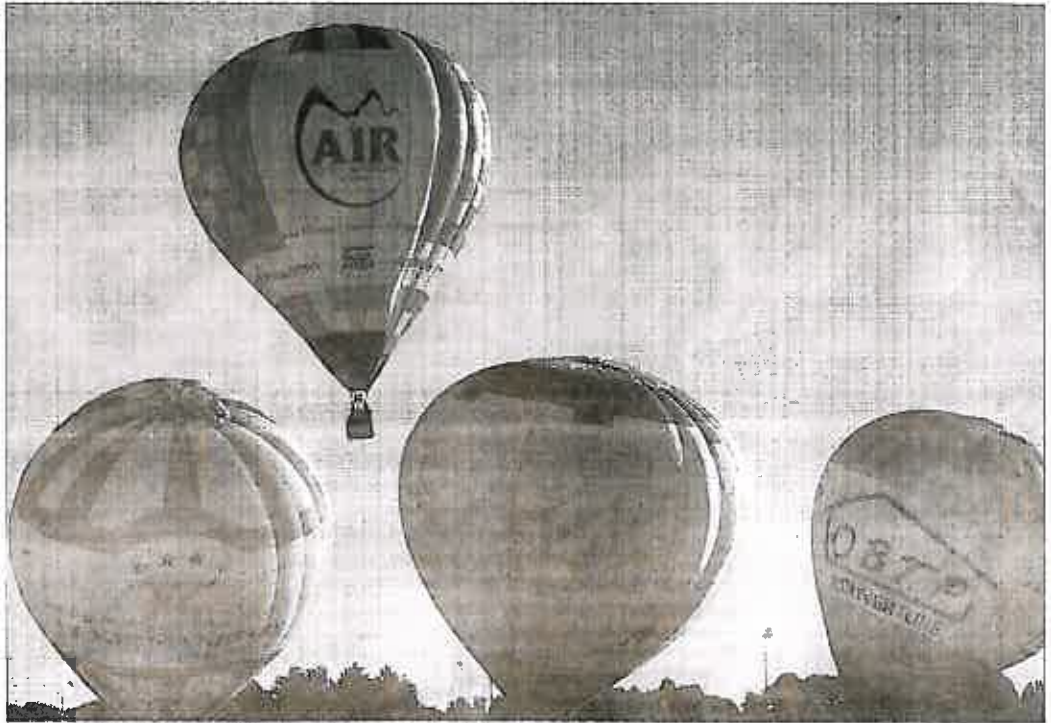
Il a fallu attendre le milieu du XXe siècle et l'utilisation du nylon pour l'enveloppe et du propane comme carburant pour que la montgolfière reprenne son envol loin de l'anonymat où elle descendait progressivement au fil des années. Et pour que tous ceux qui un jour ont préféré le brûleur de l'aérostat au manche de l'avion ne regrettent pas leur choix.

### Dépendre des éléments

Armand Lacroix, le créateur des Montgolfiades, qui se déroule ce week-end à Chalon, est de ceux-là. Il a passé son brevet de pilote en 1980 et, depuis l'an 2000, fait voler le ballon du Conseil général aux quatre coins

du monde. « C'est autre chose que l'avion. Tu dépenses des éléments. Tu ne sais jamais où tu vas. Ce n'est jamais pareil. » Et ce ne sont pas ses trente années passées à voyager dans le ciel au gré du vent qui l'empêchent de s'enthousiasmer comme un débutant « D'en haut le spectacle est incroyable. On entend les chiens qui aboient, on voit les chevreuils gambader. Les chevaux t'écoutent passer ». A entendre Armand Lacroix on se glisserait volontiers à ses côtés dans la nacelle. Pour découvrir un château ou une vieille bâtisse.

« On a le temps de voir les choses ». Et pour profiter de la convivialité certaine qui caractérise le milieu de l'aérostat. Il n'est pas rare que les passagers d'une montgolfière boivent un coup et mangent un mor-



Quand la météo le permet, cinq vols sont au programme des Montgolfiades. Photo archives Grégory Jacot

« On croirait qu'on vole au-dessus de jouets miniatures. »

Jean-Luc Picard, aérostatier

ceau de pain et de saucisson avec les habitants d'une ferme voisine du lieu d'atterrissage. Le gamin des agriculteurs en profite pour se faire photographier dans la nacelle en compagnie de sa petite sœur. « En général cela se passe bien, même si d'un certain côté on viole l'intimité des gens », concède volontiers Armand Lacroix. « A nous de faire le maximum pour être le plus discret possible ».

Jean-Luc Picard faisait partie des dizaines de bénévoles qui assurent la réussite des Montgolfiades... et en 2001, ce Crissotin de 54 ans

a décidé de devenir aérostatier. « C'est encore plus magnifique que le parapente que j'ai pratiqué quand j'étais plus jeune. » Preuve à l'appui il essaie de nous convaincre. « Quand on est à 20 mètres du sol et qu'on passe au-dessus d'un tracteur, au-dessus d'une voiture, on croirait qu'on vole au des-

sus de jouets miniatures. » Patrice Bergeret, vigneron à Chassagne-Montrachet, baigne dans le monde des ballons depuis 1993 et un beau jour, il s'est retrouvé pilote comme plusieurs de ses amis. « Il n'y a que dans une montgolfière que l'on peut apprécier la magie des couleurs que la nature nous propose. Et puis quoi de

plus reposant que de voler dans le vent dans un parfait silence. »

Un calme qui permet à Henri Dureault de détresser de ses activités de vigneron à Moroges. « Quand il pilote son ballon il oublie tous ses soucis », affirme sa mère.

G.H. THEULOT  
gtheulot@lejsl.fr

### LE PROGRAMME

**Samedi 30 mai :** à 6h 30, 1<sup>er</sup> vol depuis la prairie Saint-Nicolas.  
 ⌚ Vers 18 h 30- 19 heures, 2<sup>e</sup> vol depuis les villages de la Côte chalonaise.  
**Dimanche 31 mai :** à 6h 30, 1<sup>er</sup> vol, prix de la Côte chalonaise depuis la prairie Saint-Nicolas.  
 ⌚ Vers 18h 30-19 heures, envol collectif depuis la prairie Saint-Nicolas.  
 Toute la journée le printemps du Crémant : mini-conférences, dégustations, expositions, atelier de dégorgement à l'ancienne.  
 ⌚ De 14 heures à 18 heures, jeux en bois,

châteaux gonflables, atelier de maquillage avec l'école Média Art de Chalon, manège enfantin.

⌚ Animations musicales : Jungle Jazz Quintet de Chalon, batucada Unidos Da batida de Châtenoy-le-Royal, Joseph Lapchine Quintet.

⌚ Parachutistes, paramoteur, fraque géante réalisée par les enfants, lâcher de ballons de baudruches, montgolfières modèles réduits télécommandés.

**Lundi 1<sup>er</sup> juin :** à 6h 30 vol depuis la prairie Saint-Nicolas.

# Chalon - Bresse



**RENCONTRE.** Serge Cuhat et Paul McCallum sont des habitués des Montgolfiades

## Jersey-Chalon par les Alpes

Fidèles des Montgolfiades depuis plus de 10 ans, Serge et Paul, venus de l'île de Jersey, racontent leur passion pour les vols en montgolfières et notamment en montagne.

Il s'agit de deux, un Français, Serge Cuhat, et un Anglais, Paul McCallum. Ce qui les unit ? Tout d'abord leur domicile : l'île anglo-normande de Jersey, mais surtout leur passion pour la montgolfière.

Difficile à partir d'une île me direz-vous mais nos deux aéroliers sont en fait passionnés surtout par le vol en montagne. Il leur a, au départ, suffit d'un vol d'essai chacun, pour le plaisir, pour que tous deux soient pris « par le virus » disent-ils en souriant.

Et pour pouvoir à leur tour, diriger une montgolfière, ils se sont d'abord « trouvés un

instructeur, explique Serge Cuhat, puis il a fallu prendre des leçons comme pour un permis de conduire. On y apprend les lois qui régissent l'espace aérien, la météo et comment utiliser une radio...

« Il a suffi d'un vol pour que l'on attrape le virus. »

Serge Cuhat, pilote du ballon « Île de Jersey »

Et à la sortie on obtient son brevet de pilotage pour ballon ». Reste ensuite à acheter un ballon pour lequel il faut compter en moyenne 45 000 euros pour une montgolfière de taille standard, ballon, bouteilles de gaz et nacelle », détaille l'aérolier. Puis vient tout l'équipement de vol obligatoire : un variomètre pour mesurer la montée et la des-



Les Montgolfiades sont un rendez-vous apprécié par Serge et Paul qui y viennent depuis 10 ans. Photo D. Rivory

cente et un altimètre pour la hauteur.

Après quelques années de pratique en plaine, Serge et Paul ont voulu, à bord de leur ballon « Île de Jersey », faire « quelque chose de plus excitant », disent-ils, en l'occurrence des vols en montagne et en hiver de surcroît. Ce qui exige des manœuvres plus complexes et des vols plus longs qu'en plaine.

« L'hiver il y a neige, le vent et, en montagne, il faut compter avec l'altitude sachant que nous montons jusqu'à 4 500-5 000 m ». Ce sont d'ailleurs ces vols qui restent les plus marquants pour ces deux retraités passionnés qui multiplient les vols entre Jersey et la France mais aussi, et surtout, entre la France et la Suisse en passant par les Alpes.

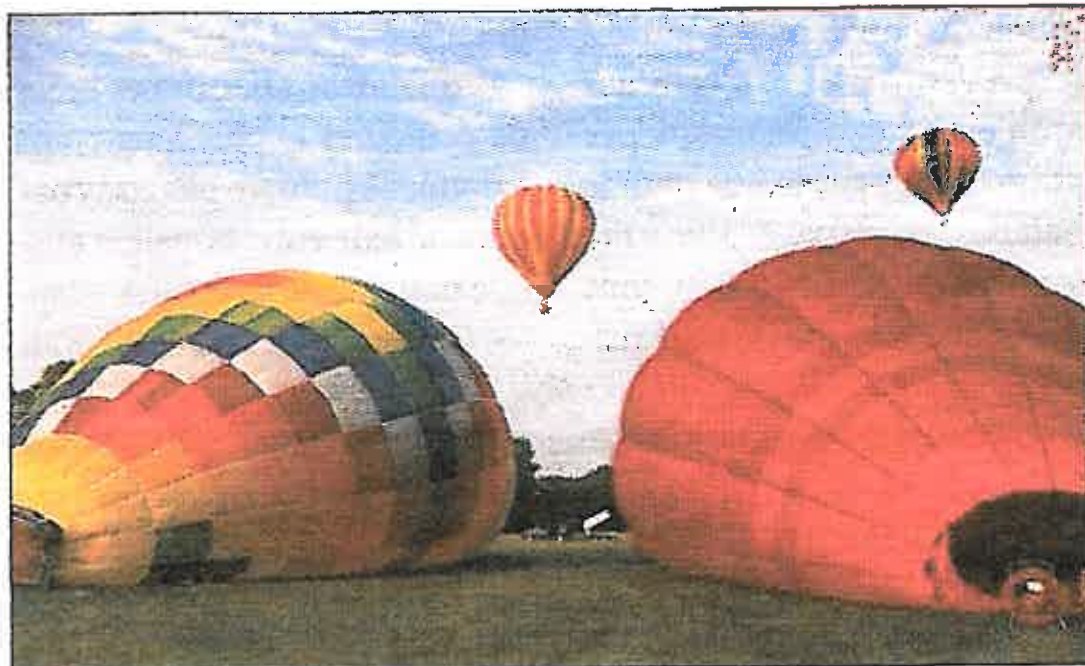
DAVID RIVORY  
drivory@lejst.fr

### Pas d'envol hier matin

Le premier envol général hier matin n'a pu avoir lieu. En cause, la météo et notamment des vents trop forts. En effet, dans le cadre d'un meeting comme les Montgolfiades, la décision repose sur un directeur des vols qui décide de la faisabilité d'un vol. Les restrictions peuvent provenir, comme c'était le cas hier, de vents trop forts pour la sécurité des aéroliers et de leurs passagers ou bien encore de vents qui fraient dans la direction d'un espace restreint. Espérons qu'été sera plus favorable aujourd'hui...



# Le programme des 23<sup>e</sup> Montgolfiades



Deux vols sont encore prévus ce matin et demain matin.  
Photo d'archives D. Rivory

### **Aujourd'hui :**

- 6 h 30 : 1<sup>er</sup> vol depuis la prairie Saint-Nicolas et prix de la Côte Chalonnaise.

- Vers 18 h 30-19 heures : envol collectif depuis la prairie Saint-Nicolas.

- Toute la journée le « Printemps du Crémant » avec, au programme, mini-conférences, dégustations, expositions et atelier de dégorgement à l'ancienne en présence de trois chefs étoilés de la région (Cédric Burtin de l'Amaryllis à

Sennecey-le-Grand, Jérôme Brochot du France à Montceau-les-Mines et Yohann Chapuis du Greuze à Tournus).

- De 14 à 18 heures : jeux en bois, château gonflable, atelier de maquillage... et ambiance musicale. Également, démonstrations de parachutisme, paramoteur, lâcher de ballons de baudruches, montgolfières modèles réduits télécommandés.

### **Demain :**

Dernier envol de la prairie Saint-Nicolas à 6 h 30.

infos

bons plans

cadeaux

photos

pratique

jeux

# www.vivre-a-chalon.com

## Le média interactif du Chalonnais



### 23<sup>èmes</sup> MONTGOLFIADES

Cette année encore, ce sont plus de 50 montgolfières, venant de toute l'Europe, qui vont voler dans le ciel chalonnais dès le samedi de Pentecôte !

Cette manifestation organisée par l'association du Festival des Montgolfiades de Chalon et de la Côte chalonnaise et la ville de Chalon avec le soutien de nombreux partenaires existe grâce à l'énergie d'une équipe de bénévoles entraînés par le Président Armand Lacroix.

Vivre-a-chalon.com est partenaire et s'associe en vous proposant à nouveau un concours photo. Vous pourrez découvrir sur place, en vidéo-projection, une sélection des 800 clichés pris l'année dernière. Nous vous invitons également à une animation pour jouer sa famille !

Les montgolfiades 2009 sur [vivre-a-chalon.com](http://vivre-a-chalon.com) | code ZIVA : MON009

#### Les animations du dimanche

- Le printemps du Crémant : mini-conférences, dégustations, expéditions, atelier de dégorgement à l'ancienne.
- Animations du Musée Nicéphore Niépce.
- Atelier de bois : chataignes géométriques, Atelier de maquillage avec Nicole Maria Adèle Chalon sur Saône, Manège.
- Animations musicales :
  - Jazzigle Jazz Quintet de Chalon
  - Ensemble United DJ Banda de Châtigny-le-Royal
  - Jazzet Ensemble Châtel
- Décollage des montgolfières, parachutes, parashooting.
- Franquin grande machine pour les enfants.
- Lâcher de ballons géométriques.
- Montgolfières modèles réduits (légonnantes).
- Projections (Kino) et jeu CyberCode.

Site officiel : [www.montgolfiades71.com](http://www.montgolfiades71.com)

#### Programme des vols

Le samedi, vols des équipes de la Côte chalonnaise et de la Prévôté Saint-Nicolas pour le premier. Les épreuves sont liées selon le météo.

##### Samedi 30 mai 2009

1<sup>er</sup> vol : 08h30  
2<sup>e</sup> vol : départ les villages de la Côte Chalonnaise vers 10h00

##### Dimanche 31 mai 2009

1<sup>er</sup> vol : 08h30  
Prix de la Côte Chalonnaise  
2<sup>ème</sup> vol : envol collectif depuis la Prévôté Saint-Nicolas vers 10h00

##### Lundi 1<sup>er</sup> juin 08h30



De gauche à droite : le gonflage d'un ballon, le décollage d'un ballon, et un ballon en vol au-dessus de la Côte Chalonnaise. Photos : M. Lacroix, P. Lacroix, B. Lacroix, M. Durieux, G. Fiches, J. Réves, D. Villard.

**23<sup>èmes</sup> Montgolfiades** : Comme chaque année, deux ballons-pilotes par équipes à moitié réduits seront présents. L'un sera équipé de l'association « Le Crémant », l'autre est également équipé d'une machine permettant aux personnes handicapées d'embarquer en toute sécurité.

Comme chaque année, une quarantaine de viticulteurs accueilleront et hébergeront les aéroliers français et étrangers afin de fêter ensemble ce rassemblement sportif convivial et gastronomique.

Afin de célébrer les liens d'amitié entre les aéroliers et les viticulteurs ainsi que leur partenariat né il y a 22 ans, les Montgolfiades seront couplées cette année avec le Printemps du Crémant.

#### Au programme :

Des animations et des mini-conférences pour mieux connaître ce produit de terroir, des promenades permettant de découvrir les cépages et arômes, un atelier de dégorgement à l'ancienne ou encore des dégustations avec de jeunes chefs de la région chalonnaise.



#### LES EPREUVES

**LA RETARD** : Un premier ballon décolle, les autres doivent atterrir le plus près possible. Le retour au "ballon" doit être à 1 km du ballon qui a lancé les ballons, doivent atterrir. **LA DOUBLE CIBLE** : Deux ballons "Régard" décollent d'abord, les autres doivent atterrir le plus près possible de ces 2 ballons. **LA VALSE NÉOSTATION** : Deux ballons "Régard" décollent en premier, les autres doivent atterrir le plus près possible de ces 2 ballons.



**BILLET  
D'HUMEUR**
**Dans la peau**

PAR G.H. THEULOT

Il aurait pu tout simplement continuer à voler pour son plaisir aux quatre coins du monde, du Canada aux Indes, et de l'Angleterre à l'Italie, dans la nacelle du ballon du Conseil général de Saône-et-Loire, dont il est le pilote depuis l'an 2000. Mais en 2007, il a décidé de remettre ça et de redevenir le président de l'association « Festival de montgolfières de Chalon-sur-Saône et de la Côte chalonnaise ».

Il faut dire qu'Armand Lacroix n'avait jamais abandonné ses chères Montgolfiades et que même s'il avait laissé le devant de la scène à son fils Philippe, il n'en restait pas moins l'âme d'une manifestation devenue depuis 1986 un des grands rendez-vous de l'actualité chalonnaise.

Quand durant l'hiver 1985 est né le projet d'organiser un grand rassemblement de ballons à Chalon, il n'imaginait certainement pas que 24 ans plus tard les Montgolfiades lui colleraient encore autant à la peau.

**CHALON.** Les Montgolfiades, ce grand rassemblement international d'aérostiers, reviennent ce week-end pour la 23<sup>e</sup> fois.

**PAGE 2**

## Le ciel pour jouer



Pendant trois jours, la prairie Saint-Nicolas va se gonfler. Photo Grégory Jacot.

**CHALON**

**Des ballons  
au gré d'Éole**

Des milliers de spectateurs sont attendus ce week-end.

**MONTGOLFIADES**

**50 ballons  
dans le ciel**

Hier, les montgolfières ont pu enfin décoller. Dernier vol ce matin.

# La tête en l'air depuis 22 ans

||| **Pentecôte.** C'est le seul pont de l'année chômé partout en Europe. Tous les étrangers peuvent venir.

||| **Côte Chalonnaise.** Tous les aérostiers sont accueillis durant trois jours par les viticulteurs.

Depuis leur création en 1986, Armand Lacroix est l'incontournable organisateur des Montgolfiades. Sans lui elles auraient beaucoup de mal à décoller.

A raison de cinq envois par an, quand dame Météo le veut bien, Armand Lacroix a vécu toutes les Montgolfiades. Du premier envol, un samedi de Pentecôte de 1986, jusqu'au dernier, le lundi de Pentecôte de 2008. Cheville ouvrière de la manifestation durant une dizaine d'années il tient à nouveau les commandes depuis 2 ans.

« Sur les Montgolfiades, je pourrais en écrire un bouquin », affirme celui que tous les aérostiers surnomment amicalement « L'Armand ». C'est vrai qu'en vingt-deux éditions il en a vu et vécu. Pour cet ancien pédiatre, les Montgolfiades sont un peu son enfant. Un enfant qui est devenu adulte au point d'être une des grandes manifestations chalonnaises de l'année avec « Chalon dans la rue » et le



Armand Lacroix est l'âme des Montgolfiades depuis leur création. Photo Grégory Jacob

Carnaval.

S'il devait y avoir un jour un livre le premier chapitre serait certainement consacré au projet d'un rassemblement d'aérostiers aux couleurs d'une ville, d'un département, d'une région, d'un état, lancé au soir du

premier envol à partir de la place de l'Hôtel-de-ville du ballon « Ville de Chalon » en 1985. Dans le chapitre suivant, il serait sans doute question de la première édition, à la Pentecôte 1986, qui avait vu la participation d'une dizaine de ballons

seulement. Les premiers aérostiers étrangers n'arrivant que quelques années plus tard de Suisse, d'Allemagne, de Belgique ou encore d'Angleterre.

« Je suis occupé 9 mois par an et à plein temps les dernières semaines. »

Armand Lacroix, président des Montgolfiades

« Si je me remémore toutes ces années, mon plus mauvais souvenir est la météo en 2007 », n'hésite pas à dire Armand Lacroix. « Il avait plu tout le samedi et tout le dimanche. Il n'y avait eu qu'un envol. Toute la fête avait été gâchée ». Car les Montgolfiades sont avant tout une fête populaire...

Le meilleur souvenir, paradoxalement, il a plus de mal à le trouver. « Il m'en vient plusieurs à l'idée », avoue-t-il. Peut-être la soirée dans les caves du Domaine Besson à Givry en 1996 avec toute une bande de

journalistes venus de Paris sous la conduite de Michel Dhrey (ancien responsable du service des sports de France 3) « Ils avaient amené un orchestre de jazz et la soirée s'était prolongée jusqu'à 4 heures du matin. »

A 68 ans révolus, Armand Lacroix ne semble pas prêt à lâcher la manette des gaz. « Je n'ai pas encore pensé à ma succession. » A le voir s'activer avec tous ses amis de l'association « Festival de montgolfières de Chalon-sur-Saône et de la Côte chalonnaise », il ne semble pas que ce soit pour demain, même pas pour après-demain.

G.H. THEULOT  
gtheulot@lejsl.fr

## DATES-CLÉS

- 1941 : naissance à Grandvillars (Territoire de Belfort).
- 1980 : premier vol en montgolfière en qualité de pilote.
- 2007 : retour à la présidence des Montgolfiades après une interruption de 11 ans.

## LE PROGRAMME DES MONTGOLFIADÉS 2009

**Samedi 30 mai** : à 6h 30 1er vol depuis la prairie Saint-Nicolas.

vers 18h 30- 19 heures 2e vol depuis les villages de la Côte chalonnaise.

**Dimanche 31 mai** : à 6h 30 1er vol, prix de la Côte chalonnaise depuis la prairie Saint-Nicolas.

vers 18h 30- 19 heures: envol collectif depuis la prairie Saint-Nicolas.

Toute la journée le Printemps du Crémant : mini-conférences, dégustations, expositions, atelier de dégorgeement à l'ancienne.

De 14 heures à 18 heures jeux en bois,



La prairie Saint-Nicolas est le lieu de rendez-vous des montgolfières. Photo G. Jacob

châteaux gonflables, atelier de maquillage avec l'école Média Art de Chalon, manège enfantin.

Animations musicales : Jungle Jazz Quintet de Chalon, Batucada Unidos Da Batida de Châtenoy-le-Royal, Joseph Lapchine Quintet.

Parachutistes, paramoteur, fresque géante réalisée par les enfants, lâcher de ballons baudruches.

Montgolfières modèles réduits télécommandés

**Lundi 1er juin** : à 6h 30 vol depuis la prairie Saint-Nicolas.



**BALLON.** Envol général dans les cieux chalonnais pour la 23<sup>e</sup> édition.

## Ils ont tutoyé les nuages

||| **Équipages.** 50, tel est le nombre d'équipages et donc de ballons, engagés dans ces 23<sup>e</sup> Montgolfiades.

||| **Bénévoles.** 50, tel est également le nombre de bénévoles mobilisés pour la réussite de la manifestation.



Hier dès 6 heures du matin, les imposants ballons ont pris leur envol de la prairie Saint-Nicolas à Chalon. Photo David Rivory

Ces 23<sup>e</sup> Montgolfiades ont, encore une fois, tenu leurs promesses. Car si les ballons n'ont pas volé samedi, les cieux chalonnais ont été plus cléments hier.

**E**ole, dieu des vents, n'était pas de la partie samedi mais son humeur s'est adoucie hier permettant, hier matin, un premier envol général de la cinquantaine de montgolfières participantes cette année. Ainsi, dès 6 heures du matin, les Montgolfières ont commencé à prendre leur envol pour, au gré des vents, se disséminer au-dessus de Chalon et de ses environs.

La sensation est grisante lorsque l'on se retrouve comme suspendu en plein ciel, avec pour seul son celui de la flamme destinée à chauffer l'air remplissant le ballon. À plus de 2000 mè-

tres d'altitude, c'est tout le Chalonnais, et notamment la côte Chalonnaise, qui se dévoile sous les yeux des aëroliers confirmés ou novices. Et si le décollage va tout seul, l'atterrissage, au bout de plus d'une heure de balade, se révèle plus complexe. Il faut trouver un es-

pace adéquat et ne pas arriver trop vite au risque de voir la nacelle basculer !

### Un vol encore ce matin

Retour à la prairie Saint-Nicolas où se déroulait hier l'après-midi de fête des Montgolfiades où la part belle était faite aux anima-

tions familiales ainsi qu'aux démonstrations notamment de modèles réduits de montgolfières. Pour les retardataires, il est encore possible de faire un vol ce matin à partir de 6 h 30 au départ de la prairie Saint-Nicolas.

DAVID RIVORY  
drivory@lejsl.fr

### + WEB

Retrouvez la vidéo des Montgolfiades sur [www.lejsl.com](http://www.lejsl.com). Cette vidéo a été réalisée à bord d'un des ballons.

## LE DÉGORGEMENT À L'ANCIENNE DU CRÉMANT

Le Printemps du Crémant, après avoir fait escale l'an passé à Auxerre, avait lieu hier à Chalon. Cette manifestation a pour but de faire connaître et promouvoir les crémants de Bourgogne. À cet égard, la démonstration de « dégorgement à l'ancienne » a suscité beaucoup d'intérêt. On y apprend que pour faire un crémant plus ou moins sec, et après avoir retiré le dépôt au fond de la bouteille à l'issue de la seconde fermentation, il faut y ajouter une « liqueur d'expédition »



Démonstration de dégorgement à l'ancienne. Photo D.R.

dont la quantité déterminera la sécheresse du crémant. Ces informations reçues, on pouvait ensuite rendre visite à trois jeunes chefs étoilés, Jérôme Brochot du « France » à Montceau, Johann Chapuis du « Greuze » à Tournus et Cédric Burstin de « l'Amayllis » à Sennecey-le-Grand, qui ont réalisé devant le public des plats destinés à se marier avec les crémants blancs de blancs, blanc de noirs et rosés.

D.R.



23' MONTGOLFIADES. Hier les montgolfières ont enfin pu prendre leur envol

# 50 ballons dans le ciel



**Ouf!** Les montgolfières des 23e Montgolfiades de Chalons ont tout de même pu décoller hier matin de la plaine Saint-Nicolas (2). La cinquantaine d'équipages et leurs passagers ont ainsi profité de la cité de Niépce vue d'en haut (1). On ne s'en lasse pas.



**Au fil du vent.** Départ en masse des montgolfières (4) avant une rencontre en vol avec un U.L.M. (3) aux allures d'oiseau...



**Atterrissage.** La balade se termine bien souvent en plain champ (5) à l'écart des grandes routes, mais les ateliers du Printemps du Grémant (6) sur la plaine Saint-Nicolas permettaient de se remettre de l'aventure.

Texte : P. L. / Photos : M. L.







**Quand les ballons atterrissent !** Dimanche à 8 heures, les premiers ballons des Montgolfiades partis de Chalon se posaient dans les prés de Messey-sur-Grosne dans l'affolement des vaches le plus complet. On ne se pose pas toujours où l'on veut... Photo Roger Lespour

Cahier  
Local  
04

CHALON

LE JOURNAL DE  
SAÔNE-ET-LOIRE  
Mardi 2 juin 2009

**MONTGOLFIADES.** Clap de fin.

## Des récompenses pour tous



Remise des prix spéciaux en présence des officiels et des reines de Chalon. Photo D. Rivory

La 23<sup>e</sup> édition des Montgolfiades s'est refermée hier par la traditionnelle remise des prix qui a vu tous les aérostiers récompensés.

**A**mbiance, ambiance hier matin salle Sembat où étaient réunis tous les acteurs de ces Montgolfiades 2009 à l'occasion de la traditionnelle remise des prix.

Mais de prix il n'y a pas eu puisque, météo oblige, les bal-

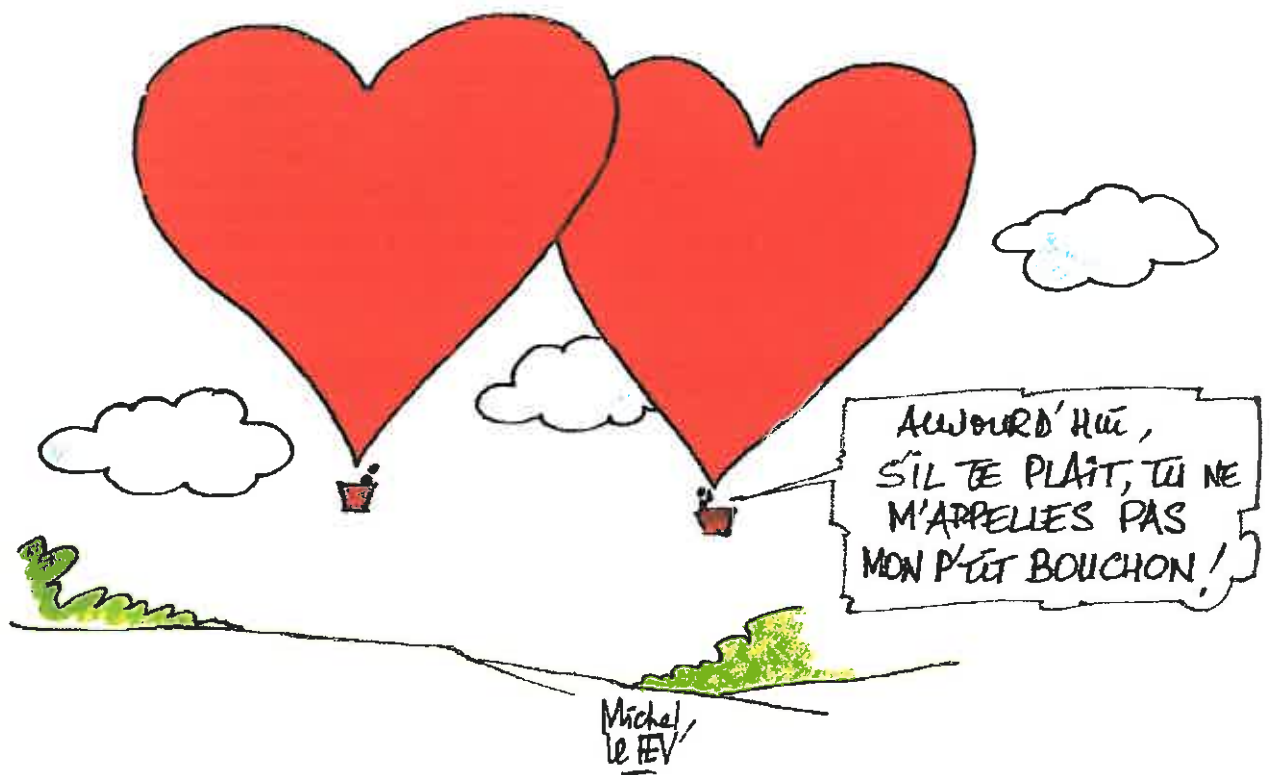
lons n'ont pu s'envoler, pour certains, que vendredi soir et samedi matin. Qu'à cela ne tienne, cela fait partie du jeu. Cette conviviale cérémonie était l'occasion de revenir sur ces trois jours qui auront vu défiler 51 aérostiers venus de sept pays d'Europe. Satisfaction aussi pour le Printemps du Crémant, qui va chercher à se pérenniser à Chalon sous différentes formes.

Venait enfin le temps des récompenses qui a vu tous les par-

ticipants honorés. Chaque aérostier est ainsi reparti avec un magnum de crémant offert par le Printemps du Crémant. Deux prix spéciaux ont été décernés à deux nouveaux : le ballon Honda et le ballon espagnol qui ont reçu un service d'assiettes décorées de montgolfières anciennes. Rendez-vous désormais en 2010 avec, on l'espère, un peu moins de vent.

DAVID RIVORY  
drivory@lejournal.fr

# DISTRIBUTION DES PRIX





Tous les acteurs des Montgolfiades 2009 étaient réunis Salle Marcel Sembat pour la traditionnelle remise des prix.

De prix, il n'y en a pas eu, en raison d'une météo qui n'a pas été favorable cette année. Seul le vol du samedi matin a eu lieu, les 51 ballons ont décollés. Malgré le vent, quelques pilotes ont décollés de la Côte Chalonnaise le samedi soir.

Tous les pilotes ont été récompensés et ont reçu un magnum de Crémant offert par le Printemps du Crémant, ainsi qu'un coffret de 2 bouteilles offertes par le Bureau Interprofessionnel des Vins de Bourgogne et les vignerons de la Côte Chalonnaise.

Des prix spéciaux ont été décernés à 2 nouveaux ballons qui ont reçus un service d'assiettes, décorées de montgolfières anciennes : La montgolfière Honda (Suisse) et la montgolfière Aranjuez (Espagne), offertes par la Société Générale et par Vitogaz.



# QUELQUES IMAGES SOUVENIRS

